



Hopfgartner

Oktober 2017

Blattl

15. Oktober 2017

Nationalratswahl 2017

Seite 3

26. Oktober 2017

Der Kindergarten Elemauka feiert

Seite 4

5. Oktober 2017

Problemstoffsammlung

Seite 5

Ärztendienste

Seite 7

30 Jahre Hopfgartner Blattl

Seite 9

Der Sozialsprengel feiert Jubiläum

Seite 16

In der Zeitungsmitte
ZUM HERAUSNEHMEN

Fragebogen der Marktgemeinde und die Erwachsenenschule

Aus dem Pfarrverband

ab Seite 33

EKiz Verkaufsmarkt

Seite 41

**Redaktionsschluss
Montag, 16. Oktober
10.00 Uhr**

Tel. 0 53 35 / 22 05 -95
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at



Foto: Erika Prem

Der Gierige lernt nie die Freiheit kennen.

Monika Minder

Veranlagen heißt Vertrauen.

**Wenn es ums Sparen und Veranlagen geht
ist nur eine Bank meine Bank.**

**Raiffeisenbank
Hopfgarten**



Raiffeisen Spartage

Raiffeisenbank
Hopfgarten



Freitag, 27. Oktober 2017
bis Dienstag, 31. Oktober 2017

„Ein Fest für unsere Kunden“



Programm Sparwoche 2017 - Bankstelle Hopfgarten

Freitag, 27.10.2017

☞ Tolle Spargeschenke für Kinder und Jugendliche

Ponyreiten

Freitag, 27.10.2017,
14.00 Uhr - 17.00 Uhr
(bei Schlechtwetter wird das Ponyreiten
auf Montag, 30.10.2017 verschoben)

Dienstag, 31.10.2017

- ☞ Durchgehend geöffnet von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- ☞ Festzelt vor der Raiffeisenbank
- ☞ Regionales Buffet von den Hopfgartner Bäuerinnen
- ☞ Brezen, Bier, Kaffee & Kuchen
- ☞ **Sumsi live von 13.00 bis 16.00 Uhr**
- ☞ **Bummelzug von 13.00 bis 16.00 Uhr**
- ☞ **Kinderschminken von 13.00 bis 16.00 Uhr**

Montag, 30.10.2017

☞ Tolle Spargeschenke für Kinder und Jugendliche

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Lohberger Dauerbrandherd Rega 60.4

Mit der **JETFIRE Verbrennungstechnik** heizen Sie besonders wirtschaftlich und komfortabel.

Abmessungen: 60 x 60 x 85 cm (LxBxH)
Leistung 7,1 kW
Kochfläche Ceran
inkl. Herdstange



Lohberger Dauerbrandherd LHS 75.4 N

Die Landhausserie LHS glänzt im neuen Design.

Abmessungen – 75x85x60 cm (LxBxH)
Leistung 7,5 kW
inkl. Herdstange
Kochfläche – Stahl

Natürlich Heizen. Natürlich

LOHBERGER[®]



Nähere Infos bei Ihrem Fachhändler

HAUSER

6361 HOPFGARTEN, Bahnhofstr. 20
Tel. 05335/2245, Fax 05335/2245-15
info@hauser-landtechnik.at www.hauser-landtechnik.at

MIT EIGENER SERVICESTELLE !

Informationen zur „Nationalratswahl 2017“ und „Volksbefragung Olympia 2026“ - beides am 15. Oktober

Bei der Durchführung der Nationalratswahl und der Volksbefragung ist die Wahlsprengelteilung unverändert.

Die Nationalratswahl findet in den bisher gewohnten Wahllokalen statt, die Volksbefragung wird für Sprengel 1 bis 4 im „Alten Gemeindeamt“, wo die Landesmusikschule Brixental, Marktgasse 9, untergebracht ist, sein, Sprengel 5 in der Volksschule Kelchsau und Sprengel 6 im Gasthaus Bichlwirt.

Die **Öffnungszeiten** sind **einheitlich** und zwar:

Sprengel 1 - 4 von 7.00 bis 14.00 Uhr, Sprengel 5 (Kelchsau) und Sprengel 6 (Innerer Grafenweg) von 7.00 bis 13.00 Uhr.

Für beide Vorgänge erhalten die Wahlberechtigten Ende September eine Wahlinformation aus der sämtliche Details entnommen werden

können. Bringen Sie diese und einen amtlichen Lichtbildausweis bitte am Wahltag mit, damit erleichtern Sie den Wahlbehörden die Arbeit.

Schriftliche / online Wahlkartenanträge / Stimmkartenanträge können bis spätestens Mittwoch, den 11. Oktober 2017, mündliche bis spätestens Freitag, 13. Oktober 2017, 12:00 Uhr, gestellt werden.

Auf der **Homepage der Marktgemeinde www.hopfgarten.tirol.gv.at** finden Sie unter Amtstafel ein **Merkblatt bezüglich Wahlkarten bzw. Stimmkarten** und können Sie diese **auch online bestellen.**

Mit dem Link Wahlkartenantrag können Wahlkarten für die Nationalratswahl und mit dem Link Stimmkartenantrag können Stimmkarten für die Volksbefragung beantragt werden.

Bei der **Abholung von Wahlkarten für Familienangehörige** ist nach wie vor ein schriftlicher **Antrag mit Ausweiskopie und eine Vollmacht**, aus der hervorgeht, wer die Wahlkarte im Gemeindeamt abholen darf, erforderlich.

Wenn Sie vorher kurz den Wahlsachbearbeiter kontaktieren, ersparen Sie sich einen nochmaligen Weg.

Hinweis für den Wahltag: Bringen Sie am Wahltag bitte unbedingt einen amtlichen Lichtbildausweis wie z.B. Reisepass, Personalausweis, Führerschein usw. und die Wahlinformation in das Wahllokal mit.

Für sonstige Fragen wenden Sie sich an den Wahlsachbearbeiter, Herrn Michael Mitterer, Tel. 05335/2205-77 oder per e-mail an meldeamt@hopfgarten.tirol.gv.at



Der „Kümmerer“

Mein Name ist Strobl Dietmar und ich arbeite als „Kümmerer“ (Case Manager) für den Planungsverband 31 Brixental-Wildschönau.

Meine Aufgabe als „Kümmerer“ (Case Manager) besteht darin, pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige bei administrativen Aufgaben zu unterstützen und Kontakte zu Pflege- und Betreuungseinrichtungen sowie zu Ärzten, Therapeuten und Behörden herzustellen, um eine optimale Versorgung zu gewährleisten.

Ich betreue die Gemeinden im Brixental von Itter bis Kirchberg und die Gemeinden Reith bei Kitzbühel und Wildschönau.

Sprechstunden:

Montag: 08.00 - 12.00 Uhr
Sozial- und Gesundheitssprengel Kirchberg – Reith
6365 Kirchberg, Kirchplatz 9

Dienstag: 08.00 - 12.00 Uhr
Gemeindeamt Hopfgarten, 6361 Hopfgarten, Marktplatz 8

Außerhalb der Sprechstunden ersuche ich um telefonische Terminvereinbarung. Tel. Nr. 0660 22 633 24

Redaktionsschluss: Montag, 16. Oktober 2017

Sanierung des Straßenabschnitts „Marktplatz – Friedhof“



Am Montag, 16. Oktober ist der Baustart der Sanierungsarbeiten vom Straßenabschnitt „Marktplatz – Friedhof“ geplant. Ausgehend vom Bräugassl wurden seit dem Jahr 2010 die Brixentaler Straße, die Meierhofgasse, der Marktplatz und die Schmalzgasse saniert und die Infrastruktur in diesen Bereichen erneuert. Mit diesem Projekt wird im Wesentlichen die Neugestaltung

des Zentrumsbereichs der Marktgemeinde abgeschlossen.

Im Zuge der Bauarbeiten ist es nötig, die Straßenverbindung an voraussichtlich vier Tagen (16.10. bis 19.10.2017, jeweils von 8 bis 17 Uhr) zu sperren. Mit der Baufertigstellung ist Anfang November zu rechnen. Die Anrainer werden vor Baubeginn persönlich verständigt.

Leserbrief

Busverbindung Itter – Hopfgarten

Schon seit vielen Jahren verfolgen die Gemeinden Itter und Hopfgarten gemeinsame Ziele und arbeiten gut zusammen: Schulsprengel, Sozialsprengel, Hausärzte und Apotheke, sportliche Aktivitäten, Lebensmittelversorgung, Betriebe und Arbeitsplätze und vieles mehr.

Was aber bis heute noch fehlt, ist die Anbindung an das „Öffentliche Verkehrsnetz“! Für die Pflichtschüler konnte man zwar den „Schülerbus“ aktivieren, dieser verursacht jedoch viele nutzlose und lange Wartezeiten, sodass immer wieder Eltern mit Privatfahrten einspringen müssen, um das eigene Familienleben in den Griff zu bekommen. Für ältere Menschen oder für Bewohner von Itter, die kein eigenes Auto besitzen, müssen ständig die Angehörigen für die Fahrten nach Hopfgarten herhalten. Eine Alternative bilden allerdings die möglichen Fahrten mit den Öffis nach Wörgl. Auch Itterer Kinder und Jugendliche, die von Hopfgarten aus eine weiterführende Schule oder eine Lehre besuchen wollen, sind auf die Eltern oder Fahrgemeinschaften angewiesen. Wie es scheint, ist eine Verbesserung wohl kaum in Sicht, denn das dafür notwendige Geld steht für die Einheimischen nicht zur Verfügung!

Name der Redaktion bekannt



Zivildschutz in
ÖSTERREICH



BM.I
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

Für Ihre Sicherheit

Zivildschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 7. Oktober 2017, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

österreichweiter Zivildschutz-Probealarm durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe  **15 Sekunden**

Warnung  **3 Minuten** gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!
Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.
Am 7. Oktober nur Probealarm!

Alarm  **1 Minute** auf- und abschwelliger Heulton

Gefahr!
Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.
Am 7. Oktober nur Probealarm!

Entwarnung  **1 Minute** gleich bleibender Dauerton

Ende der Gefahr!
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.
Am 7. Oktober nur Probealarm!





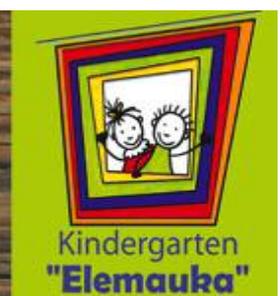
Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!



Einladung zum Oktoberfest

Wir möchten mit euch gleich mehrmals feiern!
10 Jahre Kindergarten Elemauka sowie die
Einweihung und Segnung der neuen
Lernwerkstatt Natur um 16.00 Uhr mit
Landesrätin Dr. Beate Palfrader

Wann: 26.10.17, 14.00 bis 18.00
Wo: Kindergarten Elemauka



Tag der offenen Türen im KIGA und der Lernwerkstatt Natur, Weißwurst mit Brezen, Kaffee und Kuchen, Modenschau, Musik und Tanz, Kinderzug, Kasperltheater und vieles mehr, ...

PFLANZENSCHUTZMITTEL, GIFTE, HOLZSCHUTZMITTEL
Pestizide, Chemikalien zur Bekämpfung von Insekten und Unkraut

ALTÖL
*Motoröle, Getriebeöle
Heiz- u. Mineralöle*

**SPEISEFETTE
SPEISEÖLE**

TROCKENBATTERIEN
*aus Haushaltsgeräten
Konsumbatterien (Knopfzellen, Flachbatterien,
Fotobatterien)*

HAUSHALTSREINIGER
*Abfluß-, Backrohr- u. Grill-
reiniger, Entkalker, Flecken-
entferner*

ÖLHALTIGER ABFALL
*Ölbindemittel, Schmierfette
ÖlfILTER*

LEERGEBINDE
mit Verunreinigungen

LAUGEN
Ammoniak, Salmiak

LÖSUNGSMITTEL
*Terpentin, Waschbenzin
Spiritus, Nitroverdünnung*

SÄUREN
Salz-, Essigsäure, etc.

AUTOBATTERIEN
*von PKW, Traktoren
LKW usw.*

FOTOCHEMIKALIEN
Entwickler, Fixierer

LEUCHTSTOFFFRÖHREN
Sparlampen und Halogenlampen

ELEKTRONIKSCHROTT
*Großgeräte, Kleingeräte, Bildschirme,
Kühleräte*

DRUCKGASPACKUNGEN
Spraydosen

FARBEN UND LACKE
*Anstrichmittel, Kleber und Klebstoffe, Abbeizmittel, Dichtungsmasse,
Wachse, Bitumen, Unterbodenschutz*

MEDIKAMENTE/KÖRPERPFLEGEMITTEL
*Salben, Tabletten, Ampullen, Tropfen
Desinfektionsmittel, Einwegspritze, Quecksilberthermometer*

DAKA - Entsorgung mit Verantwortung

Problemstoffsammlung

Sammeltag:
DO 5.10.2017

Sammelort/Sammelzeit:
Kelchsau
10:00 – 11:00 Uhr
Hopfgarten
12:00 – 14:00 Uhr
Innerer Grafenweg
10:00 – 11:00 Uhr

Nähere Informationen im Gemeindeamt!

Die Gemeinde Hopfgarten im Internet: www.hopfgarten.tirol.gv.at

**Bachelor of Science
(BSc)
Bau - und Umwelt-
ingenieurwissenschaften**



Die Leopold - Franzens - Uni-
versität Innsbruck verlieh Hr.
Josef Haas aus Niederau, Sonn-
hangweg nach Abschluss des
Bachelorstudiums Bau- und
Umweltingenieurwissenschaften
am 28. Juli 2017 den aka-
demischen Grad Bachelor of
Science (BSc).

**Herzlichen Glückwunsch,
Herr Bachelor of Science!**

Viel Glück und Erfolg auf dein-
em weiteren Lebensweg und
für dein anschließendes Di-
plomstudium wünschen dir
von Herzen deine Eltern, dein-
e Schwester Sandra mit Fam-
ilie und dein Bruder Wolf-
gang! Wir freuen uns mit dir!

**Das PARTERRE empfiehlt sich für Firmen-, Vereins-
und Weihnachtsfeiern für 15 – 40 Personen**




Möglichkeiten:

- **Wein- und Tapasverkostung**
(Variationen vom Schinken, Flammkuchen, etc.)
im Lokal und/oder Weinkeller
- **„Gemeinsam kochen“** für kleine Teams
bis zu 15 Personen („Kitchen-Party“)
- **Ein Abend rund um den Wein**
(Riechen / Schmecken / Trinken mit Gewinnspiel)




Details unter www.parterre.at oder persönlich: Tel. 0681 20 58 70 90

Von den Chronisten

Die Bodenkapelle: Vor 90 Jahren abgerissen

Gebäude fallen immer wieder Straßenverbreiterungen zum Opfer. Man kann sich vorstellen, falls an dieser heutigen Engstelle nach wie vor noch diese Kapelle stünde, dass der Verkehr durchs Brixental vollständig zum Erliegen käme.



Dieses religiöse Kleinod stand vis a vis vom Geigenmacherhaus und neben dem noch heutigen Durchgang unter der Bahntrasse hinauf zur Talstation der Bergbahnen Hopfgarten-Itter.

Schauen Sie auch, wie nahe die Bank am Straßenrand der Brixentaler Straße stand. Die Straßenbeleuchtung und die Stromversorgung war schon vorhanden. Die Straße - eine Schotterstraße - sie war damals noch eine Mautstraße.

Wenn Sie mehr wissen wollen über dieses Kirchlein, dann schauen Sie sich auch den darin angeführten Lebenslauf des gebürtigen Hopfgartners und späteren Wörgler Vizebürgermeisters und Heimatforschers Georg Opperer auf der Webseite der Gemeinde: www.hopfgarten.tirol.gv.at/Chronik unter „DIE BODENKAPELLE....“ an.

Danken möchten wir auch Peter Fuchs (Neuheim) für div. Unterlagen, Balthasar Rauter für Bilder und Grafl Jakob für gesammelte Zeitungen mit Bezug zu Hopfgarten.

Das Album mit Bildern über die Feierlichkeiten zu „600 Jahre Hopfgarten“ ist nun auf der Gemeindegewebseite. Wer dort noch weitere Leute auf den Bildern namentlich kennt, möge uns dies bitte mitteilen.

OFR Dipl. Ing. Obergmeiner hat uns gebeten, den Erfinder des Krall'schen Jochs nicht zu vergessen, Dank der Erkundigungen von Frau E. Eh-

rensberger bekommen wir noch Auskünfte über ihn und ein Bild.

Etwas ganz Erfreuliches: Peter Dablander hat auf der Gemeindegewebseite die Festschrift: „30 Jahre Schützengilde Hopfgarten“ gelesen und dort den „Colt aus Glas“ gesehen (zur Pulveraufbewahrung für die Vorderlader geplant, mit dem Schützenhauptmann Franz Friedrich „seiner“ Kompanie ausgestattet hatte und von dem nur 1 Stück im Heimatmuseum in Kitzbühel erhalten ist). Er hat sofort reagiert und festgestellt, dass er so ein Gerät vor einiger Zeit gefunden hat. Er stellt es uns zur Ver-

fügung und wir werden schauen, dass dieses Stück „Heimatkunde“ einen sicheren und würdigen Platz bekommt. Peter, herzlichen Dank!



Im Zusammenhang mit der „Bodenkapelle“ bin ich auf Georg Opperer (geb. Hopfgartner) gestoßen und habe dessen Bilder und Lebenslauf an diesen heimatkundlichen Beitrag angefügt und auf die Gemeindegewebseite stellen lassen, da der Bericht für das Hopfgartner Blattl zu lang wäre.

Für die Chronisten
OSR Franz Ziernhöld

(Aufsichtsjäger wegen Wilderns verhaftet.) Man schreibt uns aus dem stillen Kelchsautale: In letzter Zeit machte sich in unserem Tale das Wildererunwesen recht unangenehm bemerkbar, besonders im „Kurzen Grunde“, wo die geschonten Darblayschen Jagden hierzu eine gute Gelegenheit bieten. Obwohl das Wildern, wie erinnerlich, vor einigen Wochen einen Mann das Leben kostete, nahm es doch von Tag zu Tag zu, so daß die Forstverwaltung sich zu energischen Maßregeln entschloß. Am 11. d. M. trafen nun fünf hiesige Jäger der Salzburger Landesgrenze drei Wilderer an, von denen sie zwei festnahmen, während der dritte entkam. Wer beschreibt aber das Erstaunen der Jäger, als sie ihre Gefangenen näher betrachteten. Es waren ihre Kameraden, die Aufsichtsjäger aus dem Salzburgischen. Das Diensteszeichen am Rocke, wilderten sie in fremdem Gebiete. Obwohl es schon längst klar war, daß Jagdberechtigte von jenseits der Grenze den schönen Gamsböcken des „Kurzen Grundes“ gerne Besuche abstatteten, so wirkte diese Entdeckung geradezu verblüffend. Es mag ja seinen Reiz haben, wenn man dann mit Beute über die Grenze zurückgeht und als berechtigter Jäger das gestohlene Wild nicht auf Schleichwegen heimzutragen braucht, aber so weit sollte man sich doch nicht vergessen. Die Tiroler Jäger kannten aber auch keine Kameradschaft, sondern lieferten ihre Salzburger Kameraden Arm in Arm durchs Tal heraus. Auch den Dritten hat die Nemesis in seiner Heimat im Pinzgau erreicht.

**TVB vom 16. 10 1911:
(Aufsichtsjäger wegen Wilderns verhaftet)**

Man schreibt uns aus dem stillen Kelchsautale: In letzter Zeit machte sich in unserem Tale das Wilderer Unwesen recht unangenehm bemerkbar, besonders im „Kurzen Grunde“, wo die geschonten Darblayschen Jagden hierzu eine gute Gelegenheit bieten. Obwohl das Wildern, wie erinnerlich, vor einigen Wochen einen Mann das Leben kostete, nahm es doch von Tag zu Tag zu, so daß die Forstverwaltung sich zu energischen Maßregeln entschloß.

Am 11. d.M. trafen nun fünf hiesige Jäger der Salzburger Landesgrenze drei Wilderer an, von denen sie zwei festnahmen, während der dritte entkam. Wer beschreibt aber das Erstaunen der Jäger, als sie ihre Gefangenen näher betrachteten. Es waren Kameraden, die Aufsichtsjäger aus dem Salzburgischen. Das Diensteszeichen am Rocke, wilderten sie in fremden Gebiete. Obwohl es schon längst klar war, daß Jagdberechtigte von jenseits der Grenze den schönen Gamsböcken des „Kurzen Grundes“ gerne Besuche abstatteten, so wirkte diese Entdeckung geradezu verblüffend. Es mag ja seinen Reiz haben, wenn man dann mit der Beute über die Grenze zurückgeht und als berechtigter Jäger das gestohlene Wild nicht auf Schleichwegen heimzutragen braucht, aber so weit sollte man sich doch nicht vergessen.

Die Tiroler Jäger kannten aber auch keine Kameradschaft, sondern lieferten ihre Salzburger Kameraden Arm in Arm durchs Tal hinaus. Auch den Dritten hat die Nemesis in seiner Heimat im Pinzgau erreicht.

Kostenlose Rechtsberatung
im NOTARIAT DR. STRASSER
an jedem ersten Donnerstag im Monat
von 16.00 bis 18.00 Uhr

Nächster Sprechtag:
Donnerstag, 5. Oktober 2017

Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.

Dr. Franz Strasser, Brixentaler Straße 2b,
6361 Hopfgarten
Tel: 05335/3666, Email: strasser@notar.at
www.notar-strasser.at

**Kostenlose Erstberatung durch
Steuerberater**

NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ
IN UNSERER KANZLEI
an jedem ersten Donnerstag im Monat
von 16 bis 18 Uhr

Nächster Sprechtag:
Donnerstag, 5. Oktober 2017

Wir ersuchen um telefonische Voranmeldung.

Nutzen Sie das Service der kostenlosen Erstberatung in allen Steuerfragen. Experten geben Ihnen wertvolle Informationen wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können. Profitieren auch Sie!

ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND
SteuerberatungsgmbH
Brixentaler Straße 71
6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894

**Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte
O k t o b e r 2 0 1 7**

- 31.09. – 01.10. Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
- 07.10. – 08.10. Dr. Klaus Steinwender**
6361 Hopfgarten, Marktgasse 13
Tel. 0664/462 2000
- 14.10. – 15.10. Dr. Hans-Peter Kröll**
6363 Westendorf, Dorfstraße 21
Tel. 05334/6727
- 21.10. – 22.10. Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
- 26.10. Dr. Gerhard Zelger**
6361 Hopfgarten, Meierhofgasse 2
Tel. 05335/2217
- 28.10. – 29.10. Dr. Gerhard Zelger**
6361 Hopfgarten, Meierhofgasse 2
Tel. 05335/2217

Notordination jeweils von 10.00 – 12.00 Uhr

122 Feuerwehr 141 Ärztenotdienst
133 Polizei 144 Rettung

Gemeinsam das regionale Handwerk in die Zukunft tragen

Gemeinden als Partner des neuen EU-LEADER-Projektes Netzwerk Handwerk

Eine neue Initiative stellt sich vor – Netzwerk Handwerk: ein EU-LEADER-gefördertes Bildungsprojekt in den Bezirken Kitzbühel und Kufstein, das sich zum Ziel setzt, das regionale Handwerk zu stärken, neue Wege im Handwerk aufzuzeigen und Begeisterung bei jungen Menschen für das Handwerk zu wecken.

Netzwerk Handwerk ist eine Initiative von Handwerkern der LEADER-Region Kitzbüheler Alpen. Ziel ist es, die Vielfalt des Handwerks und die Menschen, die dahinterstehen, sichtbar zu machen, die regionale Identität zu stärken. Die Zusammenarbeit mit Gestaltern und Kreativen, neue Kooperationen, das Wecken von Begeisterung und Talenten von jungen Menschen für das Handwerk, aber auch der Einsatz von Werkzeugen, Techniken und Materialien des 21. Jahrhunderts sind neue Ansätze, um das Handwerk erfolgreich in die Zukunft zu tragen.

Ausbildung und Qualität als Basis

„Unsere Initiative soll wertvolle Beiträge leisten, damit das Handwerk auch im 21. Jahrhundert erfolgreich sein kann“, so Rainer Höck, Malermeister und Obmann von Netzwerk Handwerk. „Wir möchten Impulse geben, Diskussionen anregen, neue Wege für das Handwerk aufzeigen und vor allem die Jugend wieder für das Handwerk begeistern.“ Gute Ausbildung und hohe fachliche Qualität sind für ihn die Basis für erfolgreiches Handwerk, so Höck.

Netzwerk Handwerk setzt sich zum Ziel, traditionelles und lebendiges, lokales Handwerk zu bewahren, weiterzuentwickeln, zu gestalten und zu vermitteln. Projektleiterin Andrea Achrainger: „Durch gemeinsame Leidenschaft für das Handwerk, durch regen Austausch untereinander und Vermittlungsprogramme (für Jugend, Interessierte, Tourismus) soll das Handwerk sichtbar und erlebbar gemacht werden.“

Offen für Handwerker und Kreative
Netzwerk Handwerk steht meister-

haften, qualitätsbewussten Handwerksbetrieben, aber auch jungen, innovativen Handwerkern, Genusswerkern und Kreativen der beteiligten Gemeinden der LEADER-Region Kitzbüheler Alpen offen.

Start mit dem Handwerksforum am 21. Oktober

Die erste große öffentliche Veranstaltung von Netzwerk Handwerk ist das 1. Handwerksforum Netzwerk Handwerk, das am 21. Oktober im Mesnerhaus Rattenberg abgehalten wird. Ein offenes Forum, für alle Handwerker, Kreative und Interessierte, bei dem der Austausch und Diskussionen zum Thema „Gestaltung und Berufung“ im Mittelpunkt stehen. Teilnahme kostenlos / Anmeldung erforderlich – jeder ist herzlich willkommen, der die Themen Handwerk und Design in der Region Kitzbühel/Kufstein mitgestalten möchte. Infos: www.netzwerk-handwerk.tirol

Kontakt für alle Interessierte:
info@netzwerk-handwerk.tirol,
0660 – 502 3337 (Andrea Achrainger, Projektleitung)

FÖRDERGEBER

EU-LEADER-Programm (Förderprogramm für den ländlichen Raum)

Beteiligte Gemeinden:

KI: Kirchberg, Brixen im Thale, Westendorf, Hopfgarten, Itter, Going
KU: Ellmau, Scheffau, Söll, Kirchbichl, Bad Häring, Kundl, Breitenbach, Rattenberg, Kramsach, Münster, Brixlegg, Alpbach, Brandenburg

Beteiligte Tourismusregionen:

Alpbachtal Seenland Tourismus
TVB Kitzbüheler Alpen – Brixental
Ferienregion Hohe Salve
TVB Wilder Kaiser

Wirtschaftskammer Tirol:

Wirtschaftskammer Kufstein
Wirtschaftskammer Kitzbühel

Der Vorstand des Trägervereins

besteht aus vier Handwerkern von mittelständischen Meisterbetrieben: Obmann Rainer Höck (Malermeister und Landes-Innungsmeister der Maler und Tapezierer), die Stellvertreter Anton Buchmayr (Raumausstattung) und Klaus Misslinger (Tischlereibetrieb) und Kassier Ing. Anton Pletzer (Installationsunternehmen).



netzwerk.handwerk2

Präsentation von Netzwerk Handwerk in Brixen i.Th: Balthasar Exenberger (Wirtschaftskammer Tirol / Kitzbühel), Gabriel Eder (TVB Wilder Kaiser), Max Salcher (TVB Kitzbüheler Alpen – Brixental), Stefan Astner (Ferienregion Hohe Salve), Andrea Achrainger (Projektleiterin Netzwerk Handwerk), Katie Tropper (Marketing / Social Media NHHW), Rainer Höck (Obmann Netzwerk Handwerk), Klaus Misslinger, Anton Buchmayr (st. Obmänner NHHW), Bgm. Ernst Huber (stv. LEADER-Regionalmanagement-Obmann), RM-Geschäftsführerin Barbara Loferer-Lainer.



1987

2017

30 Jahre Hopfgartner Blattl

Wirtschaftsschau

1988 organisierten 31 Hopfgartner Betriebe und Geschäfte die erste Wirtschaftsschau in und im Gelände außerhalb der Salvena mit einem sehr attraktiven Rahmenprogramm. Die Veranstaltung begeisterte die Bevölkerung und fand daher auch in anderen Orten Nachahmer. Doch die enormen Kosten für Mieten, Arbeitszeit, Betreuung, Sonderprogramme usw. veranlassten die Verantwortlichen zur Suche nach anderen Formen der Präsentation. So entstand die Idee der „13er Meile“.

13 Betriebe boten dann auch 1999 am 15. und 16. Oktober jeweils von 9 bis 17 Uhr einen „Tag der offenen Tür“ im eigenen Betriebsareal an. Für die Besucher bot man Bewirtung, Besichtigungen, Beratung, Produkte und Arbeitsweisen.

Die Erfolge aller Bemühungen entsprachen aber leider nicht den Erwartungen, sodass man sich wieder auf die alten traditionellen Methoden konzentrierte: *gute Qualitätsarbeit, freundliche und qualitative Bedienung und Betreuung sowie eine positive Mundpropaganda!*

13er MEILE
HOPFGARTEN-ITTER

Steindl Glas
Autohaus Fuchs
Klafs Sauna
Apparatebau Hopfgarten
Fasti Kühl-Trockenanlagen
Gemeinde Hopfgarten
LOBBE Tirol
Installationen Erhartner
Treppenfüchse
Manzl Computer Systeme
Elektro Biedermann
Galerie Merd
ICV-Verpackungen
Sandbichler

13 Wirtschaftsunternehmen präsentieren ihre Betriebe, Produkte und Arbeitsbereiche

Tag der offenen Tür
15. und 16. Oktober 1999
Freitag 10.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr

Die etwas andere Präsentation von 13 Unternehmen aus Itter Hopfgarten/Sonnwiesen am Eingang des Brixentales

WILDE, WILDE WOCHE!

WILDWOCHE von FR 27. OKT. BIS SO 05. NOV. 2017

Eine wilde Woche wird's, wenn Weltkoch Mashouk Rashki traditionelle Delikatessen neu interpretiert: Hirsch, Wildschwein, Reh, Rebhuhn, Wildente & Fasan – ZARTROSA & aus der Region, versteht sich. // Bitte um Reservierung!

RESERVIERUNGEN: +43 5335 40 266
Schmalzgasse 5 · 6361 Hopfgarten
tisch@restaurant-renee.at

Renée
RESTAURANT & BAR

„Penninger Kircherl“ rundum neu

Das vor einigen Jahren zu einem wahren Schmuckstück renovierte „Penninger Kircherl“ erhielt nun ein elektrisches Glockengeläut.

Obmann Michael Sieberer hatte rechtzeitig erkannt, dass auch eine Erneuerung des zum Teil über 60 Jahre alten Schindeldaches und der Unterkonstruktion dringend erforderlich war. Die Neueindeckung wurde vom Schindeldachdecker Konvika Moser aus Reith im Alpbachtal und seinem Mitarbeiter professionell und schön ausgeführt.

Auch der hölzerne Brunnen neben der Kirche war morsch geworden. Franz Ehammer (Gastl Franz) hat einen großen Stein eigenhändig ausgehöhlt und der Penninger Dorfgemeinschaft dadurch ein beständiges Werk geschenkt. Nach den Plänen von Architekt Schuh fließt das Wasser jetzt durch eine kreativ gefertigte Brunnensäule in Bronzeschmiedekunst von Herrn Lochmann Peter.

Allen Beteiligten ein herzliches „Vergelts’s Gott“!



Ein rundum gelungenes Werk, das zum Anschauen und Beten einlädt, vor allem jeden Dienstag um 7.30 Uhr zur Hl. Messe und jeden Mittwoch um 19.30 Uhr zum Rosenkranz.



Stimmen für den Rhyt‘Mix-Chor gesucht!

Wir sind eine Gruppe musikbegeisterter Hopfgartnerinnen und Hopfgartner, die sich wöchentlich zu einer 1½- bis 1-stündigen Chorprobe trifft, um mit ihren Stimmen und Instrumenten die Menschen mit Musik zu bereichern. Ob klassisch, traditionell und religiös oder Pop, Jazz und Weltmusik, wir singen was wir können und wollen!

Bei uns ist jeder herzlich willkommen, der Freude am GEMEINSAMEN Singen und Musizieren hat und genug Ausdauer für die Proben mitbringt. Solltest du ein Musikinstrument spielen können, bring doch dein Talent über diesen Weg herein. Bitte melde dich bei Stefan Tilg unter 0650/4031919 für ein erstes Gespräch. Du kannst auch am Freitag um 18:00 zu den Proben im Pfarrsaal kommen. Wir freuen uns auf dich!

DER NEUE PEUGEOT 3008 SUV

NOCH NIE WAR EIN SUV SO WEIT GEDACHT



PEUGEOT I-COCKPIT®
ADVANCED GRIP CONTROL
CONNECTED 3D-NAVIGATION



Ihr starker Partner rund um's Auto!



AUTOHAUS FUCHS, Brixentaler Str. 8, 6305 Itter, 05335-2191-0, www.autofuchs.

Seniorenbund Hopfgarten Fahrt ins Blaue



Mit zwei Reisebussen und vielen neugierigen SeniorInnen ging die Fahrt über Brixlegg nach Alpbach. Im Dorfzentrum gab es einen Stopp und wir konnten den Ort auf eigene Faust erkunden. Ein Juwel ist die Pfarrkirche, die 1720 im Barockstil erbaut wurde. Besonders sehenswert sind die Vollholzhäuser mit ihrem einzigartigen Blumenschmuck. Alpbach erhielt in den 80-er bzw. 90-er Jahren die Auszeichnungen „schönstes Dorf Österreichs“ und „schönstes Blumendorf Europas“. Am Ende des Dorfes befindet sich das Congress Centrum Alpbach, das sich

harmonisch in die Landschaft einfügt.

Nach der Besichtigung ging die Fahrt weiter zum Bergrestaurant „Roßmoos“, wo Kaffee und Kuchen für uns bereit stand. Für die musikalische Umrahmung und gute Stimmung sorgte wieder das „Achner Trio“.

Die Rückfahrt führte uns über den Inn und vorbei an den Reintaler Seen wieder nach Hause. Wie immer bei der „Fahrt ins Blaue“ waren Busfahrt, Kaffee und Kuchen gratis. Herzlichen Dank an die Verantwortlichen.

Pensionistenverband LOG Tirol - Ortsgruppe Kelchsau

Landeswandertag in Lienz

Der Landeswandertag in Lienz/Osttirol war wieder für unsere Ortsgruppe Kelchsau, bei dem wir mit 11 Personen vertreten waren, ein schöner Tag. Dabei haben wir bei schönem Wetter und guter Wegstrecke ohne Probleme die 5,5 und 8 km gemeistert.

Im Festzelt bei guter Laune und viel Musik hatten wir auch noch das Glück unseren Herrn Bundeskanzler Mag. Christian Kern persönlich kennen zu lernen, wobei unsere Erharter Greti (Silla) noch persönlich vom Bundeskanzler einen warmen Händedruck erhalten hat (Foto).

Ein Dankeschön auch an die Organisation und an alle, die zu diesem Wandertag für das gute Gelingen beigetragen haben.

OBM Jakob



Föger & Pall

Rechtsanwälte in Westendorf

Kauf-, Schenkungs- und Übergabeverträge

Erbrecht

Schadenersatzrecht (Schiunfälle)

Bauverfahren

Führerscheinverfahren, u.v.m.

Kostenlose Erstberatung nach telefonischer Terminvereinbarung!

Dorfstraße 22, 6363 Westendorf, Tel 05334 / 20 0 20, office@fps.co.at

9 Highlander Games

Kultige Kämpfe mit Kilt und viel Herz!

Liebe Freunde und Unterstützer der Highlander Games!

Die heurigen 9. Highlander Games in Hopfgarten waren wieder ein voller Erfolg. Die teilnehmenden Clans als auch die Gäste hatten einen Riesenspaß, obwohl der Wettergott ganz besondere Herausforderungen für alle Beteiligten, insbesondere natürlich für uns, die Veranstalter bereithielt. Trotz des starken Regens meisterten die Teilnehmer die Wettbewerbe mit Bravour und es gab glücklicherweise keine größeren Verletzungen.

Ohne die Unterstützung unserer zahlreichen Helfer und Sponsoren wäre aber eine Veranstaltung wie die Highlander Games, bei der 35-40 Leute gebraucht werden, nicht zu meistern. Dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Danke an die aktive und unermüdliche Hilfe unserer „pensionierten Altmitglieder“

Danke an die Firmen, die uns immer wieder tatkräftig unterstützen: Fa Felbermayr, Fa Fohringer, Fa Buchauer & Strasser, Fa Hetzenauer

Danke an die Gemeinde und Bürgermeister Paul Sieberer, die Kommunalbetriebe und die Ferienregion Hohe Salve

Danke an die Bergrettung

Danke an unseren Pokalsponsor Hans Gasteiger

Danke an unseren Spezialhelfer Berger Frank und Co

Danke an alle Sponsoren

Ein besonderes Anliegen ist es uns noch, uns an den leider im Frühjahr verstorbenen Jakob Laiminger zu erinnern und uns an dieser Stelle noch einmal für seine jahrelange Unterstützung zu bedanken.

Wir freuen uns auf die nächsten, die 10. Highlander Games!

Euer Salvenpass i.V. Christian Hauser & Michael Misslinger



RÜCKBLICK

WEINFEST 2017





Wir laden ein zu unseren

"Kraut - und Ruam" Wochen

**Kulinarisch-herbstliche
Spezialitäten
aus Wald, Fluss und Flur
mit Kürbis, Kraut und
Ruam.**

**von Freitag, den 13. Oktober
bis Freitag, den 27. Oktober 2017**

Hotel und Restaurant sind bis 5. November
geöffnet; kein Ruhetag!

Tischreservierungen unter Tel. 05334 6268
oder unter welcome@schermer.at



Auf Ihren Besuch freut sich die Familie Schermer
und das Vital-Landhotel Team

6363 Westendorf, Dorfstr. 106

Schon mal an Beautyanwendungen oder an einen
„Erholtag“ in unserem Wellnessbereich gedacht?

Erfolgreiches 23. Kammer- musikfest Hopfgarten

Vom Jungen Auftakt bis zu den Gipfelgenüssen auf
der Hohen Salve

Mit den „Gipfelgenüssen“ – einem Abend mit Kammermusik und Kulinarik auf dem Gipfel der Hohen Salve (1.829m) – wurde das 23. Hopfgartner Kammermusikfest abgeschlossen. Das kleine aber künstlerisch hochwertige Festival war wieder sehr erfolgreich: sehr gut besuchte Konzerte, großartige internationale Musiker und ein spannendes Programm, das sich zwischen Barock und Kompositionen des 20. Jahrhunderts erstreckte.



Das Kammermusikfest 2017 („Große Meister und neue Klangwelten“) unter der bewährten künstlerischen Leitung von Ramon Jaffé brachte einige Premieren. Erstmals gehörte ein eigener Konzertabend ganz der jungen Generation. Beim „Jungen Auftakt“ begeisterten die junge Westendorfer Klarinettistin Johanna Gossner, die niederösterreichische Cellistin Marilies Guschlbauer, ihr Bruder Nikolaus Guschlbauer (Klavier), die amerikanisch/koreanische Geigerin IhnSeon Park und die deutsche Cellistin Sofia von Freydorf mit Elan, Spielfreudigkeit und jugendlicher Leichtigkeit.

Eine Premiere feierte auch die am Hopfgartner Salvenberg und Graz lebende Flötistin Heide Wartha, die u.a. mit Beethovens 1. Symphonie in Kammermusikfassung brillierte.

Begeisterung gab es auch für das Eröffnungskonzert in der Pfarrkirche mit dem großen italienischen Flötisten Massimo Mercelli und einem besonders spannenden Programm zwischen „barock und modern“ (Vivaldi, J.S. Bach – Philip Glass, S. Gubaidulina).

Weitere Höhepunkte neben großen „Klassikern“ der Kammermusik wie Schumanns Klavierquintett op. 44 oder Mozarts Hornquintett waren die Uraufführung von Don Jaffés „Gefühle mit Brahms“ und die Begegnung mit dem heute fast vergessenen Erwin Schulhoff, der in seiner Musik in den 1920er und 1930er-Jahren spielerisch E-Musik, Jazz, Avantgarde und die Musik der Moderne verband.

International renommierte Musiker standen beim

Kammermusikfest auf der Bühne: Ramon Jaffé (künstlerischer Leiter / Violoncello), Eva Bindere, David Yonan (Geige), Julia Rebekka Adler (Viola), Sofia von Freydorf (Violoncello), Alexandra Lechner (Kontrabass), Massimo Mercelli, Heide Wartha (Flöte), Maximilian Schellenberger (Horn), Monica Gutman, Elena Matteucci (Klavier), Moritz Schott (Orgel).

Danke an unsere vielen Unterstützer, Helfer und Sponsoren, an die Markt-gemeinde und seine MitarbeiterInnen für die Unter-

stützung (vom Kulturausschuss bis zum Bauhof), an das Team des TVB-Infobüros Hopfgarten, an die Pfarre und den PGR für die Pfarrkirche zum Eröffnungskonzert, an Mesner Hansi Neuschwendter für seine Hilfe in der Pfarrkirche und beim Gipfelkonzert, an die Mitarbeiter der Bergbahnen, an die Landesmusikschule für die Probenräume, an Organisten Manfred Hammer, an alle Gastro-Partner und Vermieter – kurz: an alle, die zum Gelingen des Kammermusikfestes 2017 beigetragen haben.

Das 24. Kammermusikfest Hopfgarten findet vom 23. August bis 1. September 2018 statt. Infos demnächst auf www.kammermusikfest.com



Ein Dankeschön an unsere treuen Sponsoren und Förderer: Hauptsponsor Raiffeisenbanken Hopfgarten / Bezirk / Land – Ferienregion Hohe Salve – Rechtsanwälte Hausberger, Moritz und Schmidt – Sparkasse Kitzbühel, Geschäftsstelle Hopfgarten – Pletzer Installationen – Klafs Saunabau – MUT Entsorgungsdienst – Tischlerei Biembacher-Misslinger – Erharder Wirtschaftstreuhand – Buchmayr Raumausstattung – Sulzenbacher “im Garten” – Raiffeisen Lagerhaus – Volksbank Geschäftsstelle Hopfgarten – Kunststofftechnik Schmidt – Kommunalbetriebe Hopfgarten – Pletzer Gruppe – Neuschmied Holz – Schmidt Tiroler Kupferschmiede – Bergbahnen Hopfgarten – Gasthof Oberbräu – Gasthof Traube – Gasthof Tiroler Hof – Gasthof Post – Restaurant Renee – Restaurant Salvena – „Gasthaus“ im Sportresort Hohe Salve – Restaurant Zeitlos – Öl Club “gehört gehört” – Markt-gemeinde Hopfgarten – Amt der Tiroler Landesregierung, Kulturabteilung.

hohesalve.at

JEDEN
2. SONNTAG
IM MONAT
**BRUNCH VON
11 – 14 UHR**
ERWACHSENE EUR 34,-
KINDER BIS 16 JAHRE
PRO LEBENSJAHR
EUR 1,-



Bier

IST NICHT DIE ANTWORT.
BIER IST DIE FRAGE.
JA IST DIE ANTWORT.

Herbstfest mit Bieranstich

Samstag, 14. Oktober, ab 16 Uhr
mit Live Musik &
kulinarischen Köstlichkeiten

bei uns im *Gasthaus*
Eintritt frei

OKTOBER & NOVEMBER JEDEN 1. & 3. SONNTAG
FRÜHSCHOPPEN
11 BIS 14 UHR

täglich geöffnet von 09:00 bis 23:00 Uhr
warme Küche von 11:30 bis 21:30 Uhr

KochArt
Wir sind Mitglied

SPORTRESORT
**HOHE
SALVE**
MOVE & RELAX

Meierhofgasse 26
6361 Hopfgarten
T +43 5335 2420
welcome@hohesalve.at

25 Jahre

Sozial – und Gesundheitssprengel Hopfgarten – Itter

1992 - 2017

Einladung zum

„Danke“ - Tag



- Am Freitag, **6. Oktober 2017**
von 14:00 bis 18:00 Uhr
- Auf dem Areal des Wohn – und
Pflegeheimes Hopfgarten
- Es gibt Brodakrapfn, Getränke, Kaffee
und Kuchen
- Für musikalische Unterhaltung sorgt
VOLX TIROL

Feiern Sie mit uns!



WIR SAGEN DANKE!

Aufgrund der großartigen Unterstützung der Bevölkerung von Hopfgarten und Itter möchten wir im Rahmen des „Danke“-Tages die besondere Wertschätzung aussprechen und laden zu einem gemütlichen und unterhaltsamen Nachmittag ein.

Tag der offenen Tür

**Sonntag, 15. Oktober von 10-17 Uhr
beim Roten Kreuz Brixental in
Westendorf-Mühlthal.**

Das Rote Kreuz Brixental präsentiert sich am Sonntag, den 15. Oktober in all seiner Vielfalt.

Neben dem Rettungsdienst werden auch in vielen anderen Bereichen viele Stunden ehrenamtlicher Arbeit investiert. In der Jugendgruppe üben Jugendliche Erste Hilfe und gehen in angenehmer Atmosphäre sinnvollen Tätigkeiten nach, wobei der Spaß auf keinen Fall zu kurz kommt.

Das Kriseninterventionsteam unterstützt Menschen, die durch einen Notfall in eine schwierig zu bewältigende Situation kommen. Die Tafel gibt kostenlos Lebensmittel weiter, die sonst weggeworfen werden würden.

Die Sondereinsatzgruppe steht bereit, wenn im Falle eines Großunfalles oder einer Katastrophe Sanitäts-

personal benötigt wird. Der Rettungs- und Krankentransport sorgt rund um die Uhr für rasche Hilfe.

Interessieren Sie sich für diese und weitere Bereiche, die das Rote Kreuz bedient und wollen Sie mehr darüber erfahren? Beim Tag der offenen Tür bekommen Sie dazu Gelegenheit. Ihre Fragen werden von Mitarbeitern beantwortet und Sie können unsere Ausrüstung besichtigen. Unter dem Motto „Wir haben die passende Jacke für dich“ können Interessierte auch gerne den ersten Schritt Richtung Ehrenamt beim Roten Kreuz Brixental machen.

Eine Hüpfburg, Speis und Trank sowie Kaffee und Kuchen runden den Besuch ab.

Rotes Kreuz Brixental: Jugendgruppe

Achtung: Jugendliche Fachkräfte aufgepasst

Neubesetzungen zur dauerhaften und langfristigen Festanstellung in unserer Rot Kreuz Jugendgruppe gesucht.

Anforderungen: Du besitzt zwischen 13 und 17 Jahre Berufserfahrung, bist offen für neue Erfahrungen und möchtest neue Bekanntschaften schließen?

Außerdem bist du interessiert daran, im Ernstfall richtig handeln zu können? „Wir essen jetzt Kinder. Wir essen jetzt, Kinder.“ Nicht nur Satzzeichen können Leben retten! Auch du!

Arbeitszeiten: Jeweils Frei-

tags von 19 – 20:30 Uhr. Pausenzeiten dürfen bei Bedarf selbst bestimmt werden. Für Sommerruhe ist ebenfalls vorgesorgt!

Bezahlung: Vergütung wird ab und zu in Form von Pizza gewährt.

Vertrag: Der Vertrag kann nur bei schwerwiegenden Verfehlungen von beiden Seiten gekündigt werden.

Arbeitgeber: Jugendgruppe Rotes Kreuz Ortstelle Brixental

Kontakt: 0664 88690783

Email: jugend.brixental@rk-kitz.at

Website:

www.rk-brixental.at

ROTES KREUZ | ORTSSTELLE BRIXENTAL | BEZIRKSSTELLE KITZBÜHEL | WWW.ROTESKREUZ.AT

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
Aus Liebe zum Menschen.

Rotes Kreuz Brixental

Tag der offenen Tür

Westendorf—Mühlthal
Sonntag, 15. Oktober 2017
10-17 Uhr
Jugendgruppe | Krisenintervention | Lebensmitteltafel
Rettungsdienst | Sondereinsatzgruppe | und mehr...

- + Vorstellung der Bereiche
- + Hüpfburg
- + Speisen und Getränke

www.rk-brixental.at
facebook.com/RKBrixental

Wir haben die passende Jacke für Dich!

In Deiner Kragenweite für viele verschiedene Aufgaben.



KRIMI FEST HOPFGARTEN

Werner Stanzl
Edith Kneifl
Lena Avanzini

19.10.2017/19:00 Uhr

Sportresort Hohe Salve

Tickets online über oticket.com und alle VVK-Stellen
KULTURBANDE
www.kulturbande.at

WWW.KRIMIFEST.AT



Der Verein „Wörgler Musikantenhoagascht“ lädt zum Musizieren, Singen und Zualosn ein.

Mitwirkende:

Auwiesn Dreigsang, Jenbacher Viergsang, Familienmusig Stecher, Daniel Gföller – Harmonika, Lei koa Gneat – Tanzlmusig

SPRECHERIN: Steffi Holaus

Fr, 6. Oktober 2017, 20:00 Uhr
Gasthof Hauserwirt, Wörgl-Boden



Lei koa Gneat Tanzlmusig

Fotorechte: Franz Oss

HOLZRÜCKEN 7. Oktober 2017



HOPFGARTEN / BRIXENTAL PENNINGBERG 52

MIT MUSIKALISCHER UNTERHALTUNG, SPEIS & TRANK

BEGINN: 09:00 EINTRITT FREI

VERANSTALTER: NORIKER PFERDEZUCHTVEREIN HOPFGARTEN



www.kia.com

Für alle, die mehr vom Leben wollen.

Ab
€ 15.090,-¹⁾



STONIC



The Power to Surprise

Der neue Kia Stonic. Außergewöhnlich anders.

AUTOHAUS BRUNNER Hans Brunner GmbH

Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 – 725 17
office@autobrunner.at • www.autobrunner.at

CO₂-Emission: 125–109 g/km, Gesamtverbrauch: 4,2–5,5 l/100km

Symbolfoto, Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Berechnungsbeispiel am Modell Kia Stonic Titan inkl. Preisvorteil: Barzahlungspreis € 15.090,00, 4,55% p.a. Sollzinssatz, 5,05% p.a. Effektivzinssatz, € 0,00 Erhebungsgebühr, € 0,00 Bearbeitungsgebühr, gesetzl. Rechtsgeschäftsgebühr € 105,75; kalk. Restwert € 6.036,00, Leasingentgelt/vorauszahlung € 4.527,00, Laufzeit 48 Monate, 15.000km/Leistung/Jahr, Leasingentgelt mtl. € 126,02, Gesamtkosten € 1.527,75; zu zahlender Gesamtbetrag € 16.717,75. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH, Stand 06/2017. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. Preisvorteil bestehend aus € 500,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance. * 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

DANKE – DANKE – DANKE

Ein auftrittreiches Jahr neigt sich dem Ende zu und es gibt nur positives zu berichten. Einerseits das verlässliche Ausrücken der Kinder und dem Betreuersteam sowie den Veranstaltern. Speziell hierfür möchten wir uns bei den Kelchsauer Turnerinnen, dem Pfarrverband Kelchsau, dem Sozialsprengel Hopfgarten, bedanken – sie haben den Kindern jeweils bei den Auftritten einen Broda-Krapfn spendiert. Der Obmann der BMK Kelchsau, Astner Kaspar, hat uns an 2 Auftritten in der Kelchsau mit Getränken versorgt. DANKE!



Beim Tourismusverband (besonders bei Silberberger Maria) möchten wir uns natürlich für die gute Zusammenarbeit bedanken. Bei Bürgermeister Paul Sieberer, dass wir die Räumlichkeiten in der Salvana nutzen dürfen, sowie bei Hammer Anita, wenn was nicht funktioniert wird es schnellstmöglich erledigt – DANKE!

„DANKE“ auch an die Eltern für's „zomrichten und fiahn“ der Kinder. „DANKE“

Wir freuen uns auf's nächste Jahr - Maria, Sonja, Gerti, Josef, Florian und Luggi

TAG DER OFFENEN TÜR der Kinderschuhplattlergruppe Hopfgarten

Probenbeginn und somit „Tag der offenen Tür“ für Neuaufnahmen bei der Kinderplattlergruppe ist
am Freitag, den 10.11.2017 ab 17:15 – 19:15 Uhr.

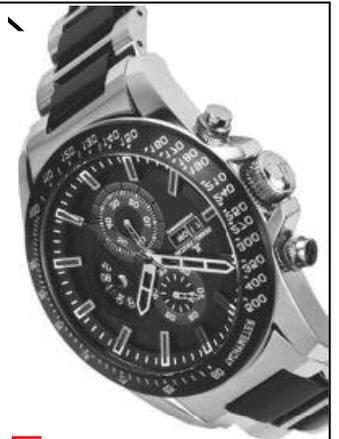
Aufnahme ab der 1. VS-Klasse. Wer sich uns anschließen möchte, sollte sich diesen Termin freihalten.

Wir freuen uns auf viele neue Gesichter und tanzbegeisterte Kinder.

Bei Fragen: Maria Tel.: 0664 / 55 34 564 oder Sonja Tel: 0664 / 51 07 697



Uhren - Schmuck GASTEIGER Hopfgarten



TOTAL ABVERKAUF –
-50%

auf alle lagernden Waren!

von Oktober bis Dezember 2017

Heimatbühne Wildschönau

Der ledige Bauplatz

Berta ist nicht gerade der Traum aller Männer und muss laut Testament so lange bei ihren Schwestern wohnen, bis sie verheiratet ist. Um dieses „lästige Übel“ endlich unter die Haube zu bringen, wird kurzerhand eine Annonce aufgegeben und als Mitgift gibt es einen Bauplatz. Warum die Familien der Schwestern nun doch plötzlich die Berta behalten wollen und wieso ein Pfarrer und ein Scheich noch mehr Verwirrung stiften zeigt die Heimatbühne Wildschönau in ihrer heurigen überaus heiteren Komödie „Der ledige Bauplatz“ von Regina Rösch.

Weitere Informationen sind auf unserer Homepage www.heimatbuehne-wildschoenau.at zu finden!

Termine:

- Mo, 02. Oktober 20.00h
- Fr, 06. Oktober 20.00h
- Fr, 13. Oktober 20.00h
- So, 15. Oktober 14.00h
- Mo, 23. Oktober 20.00h

Aufführungsort:

Kindergarten Niederau (Nähe Feuerwehrhaus und Volksschule)

Kartenreservierung:

Tourismusverband Wildschönau, Tel. 05339/8255-0

Eintritt: 8,-

Kinder unter 10 Jahre frei. Reservierte Karten bitte bis 19.45h an der Abendkasse abholen, Restkarten an der Abendkasse.

Das Team der Heimatbühne Wildschönau wünscht eine unterhaltsame Theateraufführung und kräftige Lachmuskeln.



Danke
an alle Teilnehmer bei der diesjährigen Gipfelmesse am Tristkopf.

Besonderer Dank an Herrn Pfarrer Matthias Ostrowski und seinem neuen Ministranten Lukas.

Tiroler
Ballettschule
since 1989
Götesiegel des Österreichischen Konzerts

BALLETTKURSE

MIT BARBARA BRAJER-DIRNBERGER
ab 19.9.2017

Wann: jeweils DIENSTAGS

- 14.30 -15.20 Ballett 5-7 Jahre
- 15.25 -16.15 Ballett 8-10 Jahre
- 16.20 -17.10 Ballett ab 10 Jahren

Wo: Altenwohnheim Westendorf EG

Info und Anmeldung
Tiroler Ballettschule - Hotline 0664/1880644, info@ballett.ac

VITA

Ausbildung und Diplom an der Wr. Staatsoper und am Konservatorium Wien
Studium der Modernen Tanzpädagogik am Konservatorium Wien
Tänzerin der FusionDanceCompany-Seattle und des ÖBT Wien
Pädagogin der TMA St. Johann i.T.

Krippenverein: Malkurs

Malen beruhigt – Malen entschleunigt – Malen ist ein Hobby für die Seele!
Wir bieten unter der Leitung von Max Biembacher wieder einen Malkurs an. Anmeldungen bitte an unseren Obmann Didi Kirchmaier – Tel.: 0664/8256225.

Ausserdem teilen wir noch einmal mit, dass für den Krippenkurs - Herbst 2018 – nur mehr wenige Plätze frei sind! Daher bitte sofort bei Nissl Toni unter Tel.: 0660/4060590 anmelden!



Die Spieler und Trainer von SPG Hopfgarten Itter U10, möchten sich ganz herzlich bei den Sponsoren **BAR AMBIENTE** und **ALLIANZ AGENTUR LANZINGER & GASTL** für die neuen Trainingstrikots bedanken.

Ausflug der Kelchsauer Ringer

Am 14. August wanderten die Kelchsauer Ringer mit ihren Familien auf die Lienzer Hütte. Nach einem gemütlichen Abend wurde im Massenlager übernachtet. Bei traumhaftem Wetter am nächsten Tag wurde mit großem Eifer ein Gipfel bezwungen. Alle hatten viel Spaß und freuen sich schon auf den nächsten Ausflug.



„Als Lehrling der PLETZER Gruppe erhält man große Wertschätzung und eine gute Ausbildung.“

Wir sind stolz, dass wir Teil einer großen Familie sind!“

Sandra Baumann & Marco Samek
seit 2014 Lehrlinge



Wir suchen DICH!



Infos zum Einstieg bei der APL Apparatebau GmbH:
www.apl-apparatebau.com/company/career

METALLTECHNIK & MECHATRONIK

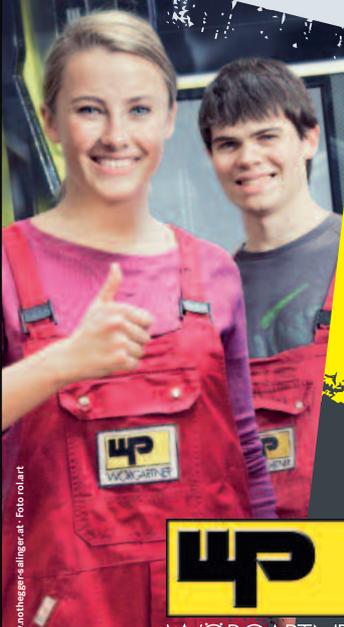
Lehrlings

Info

Abend



Do., 12. Okt. 2017 · 19 Uhr



PROGRAMM:

- Vorstellung des Unternehmens
- Ausbildung & Lehrberufe „Metalltechniker“ und „Mechatroniker“
- Entwicklungsmöglichkeiten nach der Lehre
- Lehrlingsentschädigung & Zusatzleistungen
- Betriebsbesichtigung
- Fragen & Diskussion
- **Beginn: 19.00 Uhr**

Anmeldung unter verwaltung@woergartner.com oder 05352/63588-0

Werkzeugbau Wörgartner GmbH
Bahnhofstraße 21
A-6372 Oberndorf/Tirol
www.woergartner.com





Landjugend spendet für einen guten Zweck

Der „alte“ Ausschuss nahm sich dieses Motto noch einmal zu Herzen und spendete insgesamt 2300€ für einen guten Zweck. 300€ gingen an die Mediathek-Bücherei Hopfgarten, die sich sehr darüber freuten, demnächst neue Bücher in ihr Sortiment aufnehmen zu können. Freude wurde der Scheck von Erni Salcher, der Leiterin der Bücherei, ent-

gegengenommen. Auch die Gemeinde Hopfgarten bedankte sich recht herzlich über die Spende in Höhe von 2000€. Der Scheck wurde gebührend bei den Neuwahlen am 1. September an den Ortsbauern von Hopfgarten übergeben. Der Sozialfond, in den das Geld hineinfließt, soll bedürftigen Menschen in Hopfgarten unterstützen.



Florian Paratscher, Michaela Wartlsteiner, Markus Wartlsteiner, Josef Fuchs



Linda Salcher, Angelika Schroll, Erni Fuchs

Italienische Wochen im Thalhof

19. Oktober bis 4. November 2017



Von Risotto über Panna cotta bis hin zu den besten Weinen - begeben Sie sich auf eine kulinarische Reise durch Bella Italia bei uns im Restaurant Thalhof.

*Tanti cari saluti,
Klaus & Elisabeth mit Team*

THALHOF

Tischreservierung unter
+43 (0) 5334 8468 +43 (0) 664 991 59 60
kulinarium@thalhof.at www.thalhof.at

**Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie unter:
Telefon 0 53 35 / 22 05 - 95 oder per Mail: zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at**

Herbstwochen

01.09. bis 31.10.2017

(Während der regulären Öffnungszeiten.)

Wir präsentieren die neuen Modelle von Hyundai und Citroën!

EDITION 25! Sondermodelle



Ihr Preisvorteil:
bis zu € 5.900,-

Der neue Hyundai i30 Kombi.

Das Auto unserer Zeit.

Das ist Hyundai.



HERBST-SENSATION

Einführung Hyundai KONA!

2WD oder Allrad – der neue SUV der keine Wünsche offen lässt!



DER NEUE KOMPAKTE SUV
CITROËN C3 AIRCROSS



HERBSTAKTION

Aprilia

Tolle Rabatte auf
ausgewählte Lagerware!

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

nimo Automobile
Martin Niedmoser
Das etwas andere Autohaus!

Martin Niedmoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten
Telefon: +43 (0)5335 2423, www.auto-niedmoser.at



Vermieterakademie

Herbst 2017

Im Rahmen der Vermieterakademie haben wir im Herbst wieder folgende spannende Themen für euch im Angebot – und dies wie immer kostenlos!



Bildnachweis: Hannes Dabernig

Telefontraining – Reden ist Silber, das richtige sagen bringt Gold

Dienstag, 10.10.2017 | 09.00 – 16.30 Uhr
im Sportresort Hopfgarten

Damit ein erfolgreicher Geschäftsabschluss nicht vom Zufall abhängt, werden im Rahmen dieses Seminars

Grundsituationen erarbeitet. Dieser „sprachliche Werkzeugkasten“ soll die Routine im Umgang mit den Gästen erleichtern. Wer auf ein Gespräch besser vorbereitet ist, der kann das Gespräch führen und in die richtige Richtung lenken. Menschen wollen verstanden werden.

Special Mails für Ihre Gäste – Kommunikation mit WOW-Effekt

Mittwoch, 25.10.2017 | 09.00 – 12.00 Uhr
im Hotel Mariasteinerhof, Mariastein

Bei diesem Kurshalbtage bekommen wir einen Einblick in die unterschiedlichsten Mailvarianten zu den verschiedensten Anlässen. Mit hilfreichen Text-Tipps und Ideen für überzeugende Special Mails erarbeiten wir Texte, die sich abheben - zum Mitnachhausnehmen.

Internet Bausteine Basic – große Chance für kleine Betriebe

Dienstag, 14.11.2017 | 09.00 – 13.00 Uhr,
Salvena Hopfgarten

Mit diesem Kurs legen wir den Grundstein an Kenntnissen für euren Betrieb im Internet und wie ihr den online Verkauf der Zimmer starten könnt.

Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung entgegen:
Anna Schäffer

Vermietercoach | Infobüro Hopfgarten
T: +43 57507 7112 | E: schaeffer@hohe-salve.com

Veranstaltungen im Oktober in der Ferienregion Hohe Salve

01.10.	Erntedank und Pfarrfest, Pfarrkirche	Hopfgarten
01.10.	Erntedank und Pfarrfest, Pfarrgarten	Kirchbichl
04.10.	Andacht im Salvenkirchlein auf der Hohen Salve	Hopfgarten
06.10.	Herbsthoagascht im Gasthof Hauserwirt	Wörgl
07.10.	Feuerwehrball Itter, Sporthotel Tirolerhof	Itter
21.10.	Herbstkonzert der BMK Bruckhäusl, Pfarrkirche	Kirchbichl
22.10.	4. Einhagfest beim Stegerbauer	Kirchbichl
28.10.	Landjugendball Itter, Salvena	Hopfgarten
31.10.	Halloween-Party der Altherren, Strandbad	Kirchbichl

Alle Saisonkarten sind ab 28. September 2017 an unserer Kassa Hopfgarten erhältlich!

Vorverkauf bis 6. Dezember 2017 - alle Infos auf www.hohe.salve.at

Preise für "Hauptwohnsitz Tirol":		SkiWelt	Snowcard Tirol
		Erwachsene	€ 411,00
U25	(1992-1998)	€ 370,00	586,00 €
Jugendliche	(1999-2001)	€ 288,00	371,00 €
Kinder	(2002-2011)	€ 168,00	197,00 €

PLUS: mit den Wintersaisonkarten ab 1.10.17 ohne Aufpreis den Sommerbetrieb nützen!



Bergbahnen Hohe Salve/Hopfgarten-Itter-Kelchsau - +43 5335 2238

Die Kassa in Hopfgarten ist durchgehend besetzt – alle Infos auf www.hohe.salve.at



ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten im Brixental

Leitung: Marianne Bucher, Kühle Luft 18/10, 6361 Hopfgarten, Handy 0650 / 921 02 02
Mail: es-hopfgarten@tsn.at www.erwachsenenschule-hopfgarten.at

ZUM
HERAUSNEHMEN

PROGRAMM

HERBST / WINTER 2017/18

Bitte melden Sie sich tel. (0650/921 02 02)
oder per e-mail (es-hopfgarten@tsn.at)
oder über

<http://www.erwachsenenschulen.at/hopfgarten-und-umgebung>
zu den Kursen an.

Eine Anmeldung ist für jeden Kurs

(außer Badminton, Haltungsturnen und Fitnesskurse)

unbedingt erforderlich und ist verbindlich!

Bei einer beschränkten Teilnehmerzahl erfolgt die Aufnahme
in den Kurs laut Anmeldereihenfolge.

Damit ein Kurs wegen zu geringer Teilnehmerzahl rechtzeitig
abgesagt werden oder bei zu hoher TNZ aufgeteilt werden kann,

gilt jede Anmeldung als verbindlich.

Viel Freude, Spaß und Erfolg in euren Kursen!

BADMINTON – für Kinder

Für Kinder und Jugendliche von 6 – 14 Jahren mit **Christoph Bjerler**
jeden Mittwoch von 17.00 – 18.30 Uhr in der Sporthalle Hopfgarten
Kosten: Pro Semester € 10,—

BADMINTON

Jeden Dienstag von 18.30 Uhr – 20.00 Uhr in der Sporthalle Hopfgarten

HALTUNGSTURNEN + Fitness

Sanftes Rücken- und Fitnessstraining für alle Generationen

mit **Patrizia Brenner**

jeden Dienstag - 18.00 – 19.00 Uhr in der Sporthalle in Hopfgarten € 4,— pro Abend

FITNESS FÜR ALLE

Ein Kurs, der den Problemzonen Beine macht!

mit **Patrizia Brenner**

jeden Dienstag - 19.00 – 20.00 Uhr in der Sporthalle in Hopfgarten € 4,— pro Abend

Für das **HALTUNGSTURNEN** sowie für den **FITNESSKURS** können Sie einen
Teilnahmeblock um € 40,— (= 11 Teilnahmen) erwerben
(bitte tel. bestellen: 0650/9210202)

DEUTSCH für Anfänger

mit **Claudia Zott**

ab Montag, 9. Oktober 2017, von 19.00 – 21.00 Uhr

6 Abende = 12 UE

Neue Mittelschule Hopfgarten

Kosten: € 70,— (mind. 5 TN), € 50,— ab 8 TN, € 40,— ab 10 TN

Du lebst in Tirol und brauchst Unterstützung im Alltag, um Dich in Deiner Zweitsprache „Deutsch“ zu verständigen?

Wir versuchen, einfache Sätze zu sprechen und Deinen Wortschatz zu erweitern.

Bitte Schreibsachen mitnehmen!

[Bitte anmelden bis 2. Oktober 2017](#)

DEUTSCH für Fortgeschrittene

mit Konversation

mit **Claudia Zott**

ab Mittwoch, 11. Oktober 2017, von 19.00 – 21.00 Uhr

6 Abende = 12 UE

Neue Mittelschule Hopfgarten

Kosten: € 70,— (mind. 5 TN), € 50,— ab 8 TN, € 40,— ab 10 TN



FRAGEBOGEN

Hopfgarten



Hopfgarten möchte das Zertifikat familienfreundliche Gemeinde erhalten! Dies ist ein staatliches Gütezeichen und wird vom Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend verliehen. Um diese Auszeichnung zu erlangen, ist ein dreijähriger Prozess zu durchlaufen. Ziel dieser Initiative ist es, familienfreundliche Maßnahmen in der Gemeinde zu setzen, zusätzliche Angebote zu ermöglichen und unseren Ort lebenswert für alle Generationen zu erhalten.

Dieser Prozess braucht BürgerInnenbeteiligung. Gerne können Sie an der Gestaltung unseres familienfreundlichen Ortes mitwirken, indem Sie diesen Fragebogen ausfüllen. Sie können nach dem Ausfüllen des Fragebogens unter Angabe Ihrer Daten an einem Gewinnspiel teilnehmen, wenn Sie das wünschen.

Rückgabefrist: 13. Oktober beim Bürgerservice der Marktgemeinde Hopfgarten

Der Fragebogen kann auch ONLINE ausgefüllt werden.

LINK: <http://hopfgarten.gemeinde21.org>

1. Wie lange leben Sie schon in Hopfgarten? *

Markieren Sie nur ein Oval.

- Seit meiner Geburt
- Mehr als 10 Jahre
- Weniger als 10 Jahre

2. Wie zufrieden sind Sie mit der Lebens- und Wohnqualität in Hopfgarten im Allgemeinen? *

Markieren Sie nur ein Oval.

- Sehr zufrieden
- Zufrieden
- Weniger zufrieden
- Nicht zufrieden

3. Finden Sie, dass Angebote in Hopfgarten fehlen? *

Markieren Sie nur ein Oval.

- Ja
- Nein

4. Wenn ja, welche?

5. Wie beurteilen Sie die Angebote in Hopfgarten: *

Markieren Sie nur ein Oval pro Zeile.

	Sehr gut	gut	weniger gut	schlecht	weiß nicht
Freizeit und Sport	<input type="radio"/>				
Schule	<input type="radio"/>				
Kinderbetreuung (Plätze und Zeiten)	<input type="radio"/>				
Kultur	<input type="radio"/>				
Wohnen und Umwelt	<input type="radio"/>				
Erwachsenenschule und Elternkindzentrum	<input type="radio"/>				
Krabbelstube	<input type="radio"/>				
Kindergarten	<input type="radio"/>				
Schülerhort	<input type="radio"/>				
Jugendarbeit	<input type="radio"/>				
Spiel- und Freiflächen	<input type="radio"/>				
Aktivitäten und Angebote für Familien	<input type="radio"/>				
Aktivitäten und Angebote für SeniorInnen	<input type="radio"/>				
Mobilität (Radwege, Öffentliche Anbindung, ...)	<input type="radio"/>				
Verkehr / Verkehrssicherheit	<input type="radio"/>				
Gemeindebeihilfen / Förderungen	<input type="radio"/>				
medizinische Versorgung	<input type="radio"/>				
Einkaufsmöglichkeiten	<input type="radio"/>				
Service- und Beratungsstellen	<input type="radio"/>				
Essen auf Rädern	<input type="radio"/>				
Altenbetreuung	<input type="radio"/>				
Ferienprogramm und Betreuung	<input type="radio"/>				
Ausgehmöglichkeiten	<input type="radio"/>				
Vereinsaktivitäten	<input type="radio"/>				
Betreuung und Angebote für Menschen mit besonderen Bedürfnissen	<input type="radio"/>				
Gemeindeservice	<input type="radio"/>				
Internet	<input type="radio"/>				
Arbeitsplätze / Lehre	<input type="radio"/>				

6. Welche Maßnahmen und Ideen würden Sie als erforderlich oder wünschenswert erachten?

7. Glauben Sie, dass Sie über in der Gemeinde stattfindende Aktivitäten, Kurse, Veranstaltungen, usw. ausreichend informiert werden bzw. informiert sind? *

Markieren Sie nur ein Oval.

- Ja
- Nein
- Weiß nicht

8. Wodurch informieren Sie sich vor allem über Familien- und Kinderangebote in Hopfgarten? Mehrfachnennungen möglich:

Wählen Sie alle zutreffenden Antworten aus.

- Gemeinde-Homepage / Facebook
- Vereine
- Plakate, Flugblätter, Schaukasten
- Dorfzeitung
- Freunde, Bekannte
- Kindergarten, Schule
- Gastronomie (Stammtische)
- Elternkindzentrum
- Sonstiges: _____



9. Was könnte die Gemeinde Hopfgarten aus Ihrer Sicht noch zur Kinder- und Familienfreundlichkeit beitragen?

Angaben zur Person

10. Geschlecht *

Markieren Sie nur ein Oval.

- weiblich
- männlich

11. Alter *

Markieren Sie nur ein Oval.

- 10-14
- 14-18
- 19-40
- 41-60
- über 60

12. Leben in Ihrem Haushalt Kinder im Alter bis zu 18 Jahren? *

Markieren Sie nur ein Oval.

- Ja
- Nein

13. Können Sie sich vorstellen ehrenamtlich in der Gemeinde tätig zu werden? *

Markieren Sie nur ein Oval.

- Ja
 Nein

Vorname *

Nachname *

Emailadresse *

Telefonnummer *

Gewinnspiel

Unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern dieser Befragung werden verlost.

- Saisonkarte Salvenaland
- Sommersaisonkarte Bergbahnen
- Frühstück am Berg

Gewinnspielrichtlinien

Teilnahmeberechtigt sind alle Personen, die zum Zeitpunkt ihrer Teilnahme das 14. Lebensjahr vollendet und ihren ständigen Wohnsitz in Hopfgarten haben. Die Gewinner werden per Zufall ermittelt - es entscheidet das Glück. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Daten werden gesichert aufbewahrt und nicht an Dritte weitergegeben.

14. Wollen Sie am Gewinnspiel teilnehmen? *

Markieren Sie nur ein Oval.

- Ja
 Nein

Vorname *

Nachname *

Emailadresse *

Du willst mehr...?

Vielleicht hast Du schon einen Deutschkurs besucht und willst weitermachen oder neu einsteigen?

Dieser Kurs - Deutsch für Fortgeschrittene (Zweitsprache) - soll Dir den Alltag erleichtern, sei es bei Formularen, Mitteilungen von Ämtern ... etc-

Aufgrund der kleinen Gruppen kann jeder seine Wünsche einbringen.

Vielleicht entsteht aus dieser Gruppe auch ein eigener Konversationskurs (anschließend).

Bitte Schreibsachen mitnehmen!

[Bitte anmelden bis 4. Oktober 2017](#)

QI GONG

mit **Barbara Scherrer aus Bad Häring** (www.purpur.co.at)

ab Montag, 16. Oktober 2017, von 19.00 – 20.30 Uhr

8 Abende = 12 UE

Gymnastikraum in der Sporthalle Hopfgarten

Kosten: € 90,— (mind. 5 TN), € 70,— ab 8 TN, € 50,— ab 10 TN

Meditative Bewegungen, die den Kreislauf regulieren und Muskelverspannungen lösen;

ein Training für Körper, Geist und Seele, das die Energie (Qi) zum Fließen bringt. Es steigert das körperliche und seelische Wohlbefinden, die Konzentrationsfähigkeit und stärkt das Immunsystem.

Bequeme Kleidung anziehen – ev. Polster, Decke oder Matte mitnehmen

[Bitte anmelden bis 9. Oktober 2017](#)

MEDITATION

mit **Barbara Scherrer aus Bad Häring** (www.purpur.co.at)

Ab Montag, 22. Jänner 2018, von 19.00 – 20.30 Uhr

4 Abende = 6 UE

Gymnastikraum in der Sporthalle Hopfgarten

Kosten: € 45,— (mind. 5 TN), ab 8 TN € 35,—, ab 10 TN 25,—

Meditation kann von Ängsten befreien, indem unkontrollierte Gedankenflut gestoppt wird. Sie hilft, negative Muster zu erkennen und aufzulösen.

Frieden, innere Ruhe, Gelassenheit, Erhöhung der Konzentrationsfähigkeit, Erhöhung des Selbstwertgefühls, Linderung bei Migräne und Schlaflosigkeit, Verbesserung der Durchblutung und Atmung sind positive Auswirkungen.

Bequeme Kleidung anziehen – ev. Polster, Decke oder Matte mitnehmen

[Bitte anmelden bis 15. Jänner 2018](#)

NÄHKURS Baby- bzw. Kleinkindhose und Mütze

mit **Simone Wegscheider**

in Kooperation mit dem Eltern-Kind-Zentrum (EKIZ) Hopfgarten

Samstag, 11. November 2017 + Samstag, 18. November 2017,

jeweils von 09.00 – 12.00 Uhr = 6 UE

Neue Mittelschule Hopfgarten

Kosten: € 35,— (mind. 5 TN), € 25,— ab 8 TN, € 20,— ab 10 TN

Ein hübsches Weihnachtsgeschenk für Dein Enkelkind – Dein Patenkind – Dein eigenes Baby oder Kleinkind? Wenn es selbst „gemacht“ ist, ist die Freude umso größer ...

Bitte Stoffe und Nähseide selbst besorgen (Materialkosten belaufen sich auf ca. € 20,— - je nach Größe). Wenn vorhanden – bitte Nähmaschine mitbringen!

[Bitte anmelden bis 4. November 2017](#)

„BREXIT“ – Hintergründe und Auswirkungen

Jean Monnet-Prof. Dr. Markus Frischhut (MCI)

Freitag, 13. Oktober 2017, 19.00 Uhr

**SALVENA Hopfgarten
(Kulturraum)**

„Wer nichts weiß, muss alles glauben“ Marie von Ebner-Eschenbach

BREXIT

wie und warum ist es dazu gekommen
wie schaut das derzeitige Verfahren basierend auf dem sog. „Artikel 50“ aus
was bedeutet der Brexit für das Vereinigte Königreich und die EU selbst und
was kann ein Land wie Österreich aus all dem lernen?

Vortrag mit anschließender Möglichkeit für Fragen und Diskussion

Eintritt:

Freiwillige Spenden

Tiroler ADVENTSINGEN

Congress Innsbruck

Samstag, 9. Dezember 2017

Im Congress Innsbruck wird altes, weihnachtliches Tiroler Brauchtum in Wort, Musik, Bild und szenischem Spiel dargeboten.

Unter dem Titel „...*da hat der Himmel die Erde berührt*“, präsentieren bei dieser einzigartigen Kulturveranstaltung MusikantInnen und SängerInnen aus allen Teilen Tirols authentische Musik und Brauchtum.

Musikalische Gestaltung: Peter Kostner

Es wirken mit: Kirchenchor Anras, Die Blechbeißer, D'Stommtischsänger, Kaiserspiel, Familienmusik Huber, Stubaijer Freitagsmusig, Julia Gschnitzer, Josef Mair, Walter Pichler

Abfahrt in Hopfgarten bei der Raiffeisenbank um 15.30 Uhr

Kosten für Bus und Eintritt: **ca. € 45,—**

[Bitte anmelden bis 20. Oktober 2017](#)

**Raiffeisenbank
Hopfgarten**



Pfarrbrief Oktober 2017



Pfarramt: 05335/2244
Pfarrer Sebastian Kitzbichler
 0676 / 8746 6361
PA Kerstin Marie-Louise Planer
 0676 / 8746 6655
 pfarre.hopfgarten@pfarre.kirchen.net
www.pfarre-hopfgarten.at
 Pfarrbüro: Di - Fr 08:30 – 11:00 Uhr

SO 1. 10. - 26. Sonntag i. Jahreskreis - Erntedank

9.00 h Pfarrkirche:
FESTGOTTESDIENST
 anschl. Prozession und Pfarrfest

- Musikal.Gest.: Kirchenchor
- *Alois Laiminger
- *Maria Laiminger
- *Rupert u. Josef Sillaber
- *Anna Fuchs – Modltann
- *Amalia Kurz
- *Jakob Feyersinger

10.00 h Itter: GOTTESD.

„Was meint ihr? Ein Mann hatte zwei Söhne. Er ging zum ersten und sagte: Mein Sohn, geh und arbeite heute im Weinberg! Er antwortete: Ja, Herr!, ging aber nicht. Da wandte er sich an den zweiten Sohn und sagte zu ihm dasselbe. Dieser antwortete: Ich will nicht. Später aber reute es ihn und er ging doch.“

Matthäus 21,28-32

MO 2. 10.

9.00 h Altenwohnheim:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Barbara Trenkwaldler z. STA m.E. d. Angeh.
 *Michael Mißlinger Ntg.
 *Michael Fuchs Ntg.
 *Josef Gastl m.E. Sohn
 *zu Ehren d. Schutzengel als Dank und Bitte

DI 3. 10.

7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Bartlmä Flatscher
 *Katharina Ehammer
 *Als Dank für den guten Almsommer

19.00 h Elsbethen:
 OKTOBERROSENKRANZ

MI 4. 10.

19.00 h Pfarrkirche:
 OKTOBERROSENKRANZ

19.30 h Penning:
 OKTOBERROSENKRANZ

DO 5. 10.

19.00 h Pfarrkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Maria Oberhauser STA
 *Franz Lechner z. Ntg.
 *Josef Astner
 *Ursula Unterberger
 *Theresia Schroll - Doblat
 anschl. ANBETUNG
 BEICHTGELEGENHEIT

FR 6. 10.

8.45 h Altenwohnheim:
 OKTOBERROSENKRANZ
19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Barbara Eisenmann STA
 *Theresia Fankhauser und Geschwister
 *Irmgard Schroll
 *Walter Gabl m.E. Fam. Sieberer
 *Johann Engl Gtg.

SA 7. 10.

14.00 h Pfarrkirche:
 TAUFFEIER
19.00 h Unterkirche:
 ABENDDANDACHT
 mit Gedenken an:
 *Simon Rieser (Westend.)
 *Manuela Egger
 *Georg Kitzbichler (Niederndorf)
 *Jakob WurZRainer
 *Anton Nißl

19.00 h Itter: GOTTESD.

SO 8. 10. - 27. Sonntag im Jahreskreis

8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:
 *Siglinde Seitz STA
 *Anna Prem STA m.E. Michael
 *Franz Efler Ntg.

8.30 h Itter: GOTTESD.

„Zuletzt sandte er seinen Sohn zu ihnen; denn er dachte: Vor meinem Sohn werden sie Achtung haben. Als die Winzer den Sohn sahen, sagten sie zueinander: Das ist der Erbe. Auf, wir wollen ihn töten, damit wir seinen Besitz erben. Und sie packten ihn, warfen ihn aus dem Weinberg hinaus und brachten ihn um.“

Matthäus 21,33-44

MO 9. 10.

9.00 h Altenwohnheim:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Josef Schroll STA m. E. Verst. von Hinting
 *Christian Berger u. zu Ehren d. hl. Schutzengel
 *Elise Maier Gtg.
 *Nothburga Krimbacher

DI 10. 10.

7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Anna Fuchs – Modltann
 *Josef Schroll – Zuckerw.
 *Maria Mitterer
19.00 h Elsbethen:
 OKTOBERROSENKRANZ

MI 11. 10.

19.00 h Pfarrkirche:
 OKTOBERROSENKRANZ
19.30 h Penning:
 OKTOBERROSENKRANZ

DO 12. 10.

19.00 h Pfarrkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Ernst Pacher STA
 *Theresia Ager und Theresia Fuchs
 *Theresia Schroll
 *Jakob Astner
 *Peter Auer
 anschl. ANBETUNG

FR 13. 10.

8.45 h Altenwohnheim:
 OKTOBERROSENKRANZ
19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Ursula Schroll STA m.E. Josef - Oberau
 *Johann Rauter und Katharina STA
 *Jakob und Frieda Krimbacher
 *Franz Gfrerer Gtg.
 *Katharina Fuchs – Platzern
 *Marianne Strobl

SA 14. 10.

19.00 h Unterkirche:
 ABENDLOB

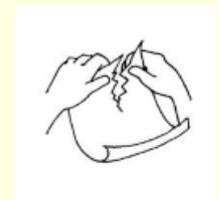
19.00 h Itter: GOTTESD.

SO 15. 10. - 28. Sonntag i. J. - Kirchweihsonntag

8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 Bruderschaftsamt
 f. die zuletzt Verstorbenen

10.00 h Itter: GOTTESD.
 Altarweihe

„Jesus erzählte ihnen noch ein anderes Gleichnis: Mit dem Himmelreich ist es wie mit einem König, der die Hochzeit seines Sohnes vorbereitete. Er schickte seine Diener, um die eingeladenen Gäste zur Hochzeit rufen zu lassen. Sie aber wollten nicht kommen.“ Matthäus 22,1-14



MO 16. 10.

9.00 h Altenwohnheim:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Johann Berger STA
 *Hedwig Mißlinger m.E. Tochter z. Ntg
 *Anna Zass
 *Georg Buchberger Gtg.
 *f. d. armen verg. Seelen

DI 17. 10.

7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Hildegard und Franz Huber z. STA
 *Monika WurZRainer
 *Zu Ehren der Hl. Familie
19.00 h Elsbethen:
 OKTOBERROSENKRANZ

MI 18. 10.

19.00 h Pfarrkirche:
 OKTOBERROSENKRANZ
19.30 h Penning:
 OKTOBERROSENKRANZ

DO 19. 10.

19.00 h Pfarrkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Olga Steiner STA
 *Maria Astner und Josef z. Gtg.

*Anton Misslinger
*Theresia u. Alois Hofer
*Siegfried Neuschmied
anschl. ANBETUNG und
Beichtgelegenheit

FR 20. 10.

8.45 h Altenwohnheim:
OKTOBERROSENKRANZ

19.00 h Elsbethen:

HL. MESSE m. Ged. an:

- *Barbara Manzl
- *Maria Haggenmüller
und Sr. Anna
- *Christine Rabl
- *Pfr. Heinrich Roither
- *Maria und Markus
Ehammer

SA 21. 10.

16.00 h Pfarrkirche:
TAUFFEIER

19.00 h Unterkirche:
WORT GOTTES FEIER

19.00 h Itter: GOTTESD.

**SO 22. 10. - 29. Sonntag
im Jahreskreis
Weltmissionssonntag**

8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST

Musikal.Gest.: Kantorei
mit Gedenken an:

- *Monika Wurzrainer STA
- *Rupert Misslinger Gtg.
und Vater Josef
- *Verst. Brüder
- *Josef Atzl m.E. Klara u.
Johann Astner
- *Ursula Sieberer Ntg.
- *Engelbert Ager
- *Georg Kitzbichler

10.00 h Itter: GOTTESD.

*„Er fragte sie: Wessen Bild
und Aufschrift ist das? Sie
antworteten: Des Kaisers.
Darauf sagte er zu ihnen:
So gebt dem Kaiser, was
dem Kaiser gehört, und
Gott, was Gott gehört! Als
sie das hörten, waren sie
sehr überrascht, wandten
sich um und gingen weg.“*
Matthäus 22,15-21



MO 23. 10.

9.00 h Altenwohnheim:

HL. MESSE m. Ged. an:

- *Agatha Höck
- *Burgi Krimbacher und
Anna Schmid
- *Maria Laiminger
- *Alois Laiminger
- *f. d. armen Seelen

DI 24. 10.

7.30 h Penning:

HL. MESSE m. Ged. an:

- *Katharina Ehammer
- *Ursula Unterberger

19.00 h Elsbethen:

OKTOBERROSENKRANZ

MI 25. 10.

19.00 h Pfarrkirche:

OKTOBERROSENKRANZ

19.30 h Penning:

OKTOBERROSENKRANZ

DO 26.10.

**Pfarrwallfahrt
keine Abendmesse**

FR 27. 10.

8.45 h Altenwohnheim:

OKTOBERROSENKRANZ

19.00 h Elsbethen:

HL. MESSE m. Ged. an:

- *Katharina Thaler z. Gtg
und Friedrich
- *Barbara u. Franz
Wechselberger
m.E. der Geschwister
- *Peter Auer Gtg.
- *Johanna Manzl

SA 28. 10.

19.00 h Pfarrkirche:

JUGENDGOTTESDIENST

mit Gedenken an:

- *Hannes Fuchs
m.E. der Großeltern
- *Simon Steindl Ntg.
m.E. Klara
- *Elisabeth Sieberer
m.E. Paul – Oberstein

19.00 h Itter: GOTTESD.

**SO 29. 10. - 30. Sonntag
im Jahreskreis**

8.30 h Pfarrkirche:

FESTGOTTESDIENST

für unsere Ehejubilare

Musikal.Gest.: Kirchenchor

mit Gedenken an:

- *Hermine Mitterwallner
- *Fridarika Rainer
- *Maria Mitterer Gtg.
m.E. Simon, Anna Gstir
u. Peter Lettenbichler
- *Verst. der Fam. Fuchs –
Fleckl

Ende der Sommerzeit

08.30 h Itter: GOTTESD.

*„Er antwortete ihm: Du
sollst den Herrn, deinen
Gott, lieben mit ganzem
Herzen, mit ganzer Seele
und mit all deinen
Gedanken. Das ist das
wichtigste und erste Gebot.
Ebenso wichtig ist das
zweite: Du sollst deinen
Nächsten lieben wie dich
selbst. An diesen beiden
Geboten hängt das ganze
Gesetz samt den
Propheten.“*
Matthäus 22,34-40



MO 30. 10.

9.00 h Altenwohnheim:

HL. MESSE m. Ged. an:

- *Barbara Hausberger STA
- *Georg Kitzbichler
- *Mathilde Misslinger
- *f. die armen Seelen

DI 31. 10.

7.30 h Penning:

HL. MESSE m. Ged. an:

- *Josef Kruckenhauser
- *Franz Ehammer und
Verst. d. Fam. Hörbiger
- *Maria und Rupert
Achrainer
- *für die armen Seelen

Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für unsere Verstorbenen:

vom 02.10. – 08.10.2017:

Mathilde Mißlinger
Hermann Hirzinger

vom 16.10. – 22.10.2017:

Theresia und Alois Hofer
Franz Stöckl

Penning: Hildegard und Franz Huber

vom 30.10. – 06.11.2017:

Johanna Manzl

Penning: Katharina Ehammer

Termine für Tauffeier:

Samstag, 07. Oktober 2017, 14.00 Uhr

Samstag, 11. November 2017, 14.00 Uhr

vom 9.10. – 15.10.2017:

Ursula Unterberger

vom 23.10. – 29.10.2017:

Johann Krivic

Elsbethen: Peter Auer



Taufgespräch: Montag, 02.10.2017, 19.30 Uhr

Taufgespräch: Montag, 06.11.2017, 19.30 Uhr

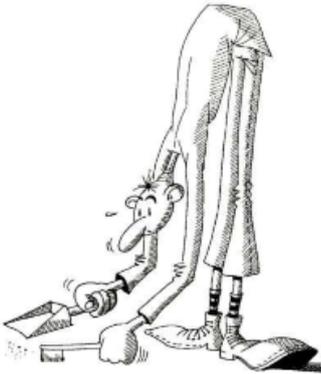
AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Einladung zum Großputz unserer Pfarrkirche

Am Dienstag, den
17. Oktober ab 8.00 Uhr

Wir bitten wieder um fleißige Helfer
und Helferinnen!

Schon im Voraus herzlichen Dank!



Dank- & Festgottesdienst für unsere Ehejubilare

Liebe Jubelpaare!

Ihr seid nun schon seit 25, 30, 35, 40, 45,
50, 55 oder 60 Jahren verheiratet!

Dieses schöne und seltene Ereignis wollen
wir gemeinsam mit euch feiern. Dazu laden
wir euch am **Sonntag, den**

29. Oktober 2017 zum Dank- und
Festgottesdienst für Ehejubilare unserer
Pfarrgemeinde herzlich ein.

Zu diesem besonderen Anlass erhaltet ihr
eine persönliche/schriftliche Einladung. Falls
uns jedoch eine Einladung entschlüpft ist,
bitten wir euch um Verzeihung und um eure
Anmeldung im Pfarrbüro.

Es freut sich auf euch

Der Pfarrgemeinderats- Ausschuss für Ehe und Familie



Einladung zum Oktoberrosenkranz

Mittwoch:
19.00 Uhr in der Pfarrkirche

Freitag:
08.45 Uhr im Altenwohnheim

Komm und bete mit uns

Dem Wort Gottes auf der Spur

Unser Herr Pfarrer Sebastian Kitzbichler lädt wieder herzlich zu den
nächsten Bibelrunden ein:

am Freitag, 13. und Freitag, 27. Oktober 2017
jeweils um 20.00 Uhr im Pfarrhof Hopfgarten.



Die Bibel kennenlernen und sie ins heute zu
übersetzen, die Bibel zu lesen und mit dem
guten Rat der Bibel zu leben, das ist das
Ziel des Bibellesens. In der Gruppe können
wir uns mit unseren Gedanken und
Einsichten gegenseitig bereichern.
Der Schatz der Bibel ist unermesslich!

500-Jahr-Jubiläum der Reformation

Am 31. Oktober 2017 jährt sich zum 500. Mal die Veröffentlichung der 95 Thesen, die Martin Luther – der Überlieferung nach – an die Tür der Schlosskirche in Wittenberg schlug.

Aber die Mitglieder der drei evangelischen Kirchen (Lutheraner, Reformierte und Methodisten) feiern dieses Jubiläum nicht allein – weltweit wird das Jubiläum begangen, immer gemeinsam mit allen Menschen, egal ob ChristIn oder nicht, und ganz besonders im ökumenischen Geist mit der römisch-katholischen Kirche.

Das Konfessionsverbindende wird hier betont. Tatsächlich gehen Luthers wichtigste Anliegen alle Kirchen an: Missstände abstellen, eine verirrte Theologie zurechtweisen und die Bibel ins Zentrum stellen.

Bei uns in Hopfgarten leben ca. 35 evangelische Mitchristen, die zur Evangelischen Gemeinde Kufstein mit dem Pfarrer Mag. Dr. Robert Jonischkeit gehören. Und wir haben in unserem Ort dieses Jubiläumsjahr nicht unbemerkt vorbeistreichen lassen.

Im Herbst 2016 veranstaltete das Katholische Bildungswerk einen interessanten Vortrag zum Thema „Evangelisch und Katholisch auf dem Weg zum Reformationsgedenken 2017“. Hier wurden die historischen und theologischen Aspekte der Reformationsereignisse behandelt. Jedes Jahr finden in Hopfgarten mindestens zwei ökumenische Gottesdienste statt – zum Weltgebetstag (der Frauen) und zur Gebetswoche für die Einheit der Christen. Hier wird gemeinsam gefeiert, über Konfessionsgrenzen hinweg.

In Deutschland ist dieses Jahr zum ersten Mal der Reformationstag am 31. Oktober zum bundesweiten Feiertag erklärt worden. Das soll vielleicht für uns ein Zeichen sein, dass das, was von Wittenberg ausging, die Welt verändert hat. *Helen Salcher*



AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Wanderbibel

Hast du schon von unserer „Wanderbibel“ gehört?

Die „Wanderbibel“ ist ein Buch mit leeren Seiten, das von Person zu Person weitergegeben wird. So entstehen bereits seit Pfingsten viele schöne Beiträge, die zum Schmökern einladen.

Wie funktioniert's?

Suche den Text des Sonntagsevangeliums vom kommenden Sonntag in der Bibel (Liste liegt bereit), lies diesen und schreibe ihn anschließend mit der Hand auf eine Doppelseite des Buches. Verzieren die Seite, male ein Bild oder schreibe Fragen und Gedanken zu diesem Text dazu. Dafür gilt freilich auch die Einladung, dich mit Familienmitgliedern oder Freunden auszutauschen. Gib dann bitte spätestens am Sonntag beim Gottesdienst unsere „Wanderbibel“ an eine andere Person weiter.

Wir laden Dich herzlich ein, die Gestaltung für einen Sonntag zu übernehmen, wenn dich die „Wanderbibel“ besucht!

„Gottes Geist bewegt“ – Einladung zur FIRMUNG 2018

Gerne laden wir alle Jugendlichen der 3. Klasse (NMS/Gym), wohnhaft in Hopfgarten, dazu ein, den persönlichen Glauben zu vertiefen, eine bewusste Entscheidung für das Leben als mündiger Christ zu treffen, und dazu die Kraft des Heiligen Geistes im Sakrament der Firmung zu erfahren!

Gemeinsam wollen wir uns auf den Weg machen und uns aktiv und erlebnisreich auf das Fest der Firmung vorbereiten.

Dazu findet für die Eltern der Firmkandidaten und Firmkandidatinnen



am Donnerstag, den 12. Oktober 2017 um 19.00 Uhr im Pfarrzentrum Hopfgarten

ein Informationsabend statt, zu dem wir ganz herzlich einladen.

Das Fest der Firmung feiern wir am **Samstag, den 26. Mai um 15:00 Uhr** in der Pfarrkirche Hopfgarten.

*Kontakt: PA Kerstin Marie-Lousie Planer
0676 / 874 666 55*

Einladung zur Pfarrwallfahrt

unseres Pfarrverbandes Hopfgarten-Itter-Kelchsau am **Donnerstag, den 26. Oktober 2017** – Nationalfeiertag

Ziele: Benediktinerabtei Ettal in Bayern und Notburgkirche in Eben am Achensee

Die **Benediktinerabtei Ettal** befindet sich im Ammergebirge in Oberbayern. Gegründet wurde das Kloster bereits 1330 von Kaiser Ludwig den Bayern und erlebte seine Blütezeit im 17./18. Jahrhundert mit dem Erstarken der Wallfahrt zu „**unserer lieben Frau Stifterin**“. Nach einem Brand im Jahre 1744 begann der barocke Wiederaufbau, der allerdings zusammen mit dem klösterlichen Leben 1803 mit der Säkularisation für fast 100 Jahre gestoppt wurde. Erst 1900 konnte die Neugründung als Benediktinerkloster durch Baron von Cramer-Klett bewirkt werden.

Das Zentrum des Klosters bildet die Ettaler Basilika. Auffallend sind vor allem ihr zwölfeckiger Kuppelbau und das Kuppelfresko „Die Heiligen und die Seligen des Benediktinerordens in der Himmelsglorie“ des Tiroler Künstlers Johann Jakob Zeiller.

Die **Pfarr- und Wallfahrtskirche St. Notburga** in Eben am Achensee gehört zu den schönsten Barockbauten in Tirol. Sie wurde von 1736-38 erbaut, wobei aber das Presbyterium und der Turm der gotischen Kapelle von 1508 erhalten blieben. Zur Einweihung der Kirche wurde die neu eingekleidete Skelettfigur der Hl. Notburga am Hochaltar aufgestellt, wo sie sich heute noch befindet.

Ablauf:

- 6:45 Uhr Abfahrt vom Liftparkplatz Kelchsau
- 7:00 Uhr Abfahrt vom Salvenaparkplatz
- 7:05 Uhr Abfahrt bei der Bushaltestelle M-Preis
- Fahrt über Garmisch nach Kloster Ettal
- Hl. Messe und Mittagessen in Ettal
- Weiterfahrt über Bad Tölz und Achensee nach (Notburgkirche), wo wir eine Andacht halten
- Kaffeepause
- ca. 18.00 Uhr: Ankunft in Hopfgarten

FAHRTKOSTEN: € 20,00 pro Person

ANMELDUNG: bis Dienstag 24. Oktober in den jeweiligen Pfarrämtern



© Ammergauer Alpen GmbH, UO

Foto: Kirchenwirt Achensee

AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Einladung zum Sonntag der Weltkirche

Am **Sonntag, den 22. Oktober 2017** feiert die **Eine Welt Gruppe** mit der ganzen Pfarrgemeinde den **Sonntag der Weltkirche**. An diesem Weltmissionssonntag zeigen wir uns solidarisch mit den ärmsten Diözesen der Welt.

Die Kantorei wird den Gottesdienst mit festlichen Liedern aus aller Welt gestalten. Nach dem Gottesdienst werden am Marktplatz und im Eine Welt Laden Produkte zu einem fairen Preis angeboten.

Die Eine Welt Gruppe lädt herzlich dazu ein



In allgegenwärtiger Erinnerung und unendlicher Dankbarkeit und Liebe gedenken wir unserer Mami und Oma



Frau
Anna Hölzl
geb. Oberlindober
† 25.10.2016

zum
1. Jahrgottesdienst
am **28. Oktober 2017** um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Westendorf !

Wir danken allen die daran teilnehmen, für sie beten und allen die sie in liebevoller Erinnerung behalten!

Die Trauerfamilien

Dankamt Maria Stein:

Samstag, 14. Oktober
Penningberg

Samstag, 21. Oktober
Gruberberg
Glanterberg
Salvenberg

jeweils um 8.30 Uhr



*****Wir gratulieren*****

Im SEPTEMBER 2017 konnten folgende Gemeindebürgerinnen und -bürger einen „runden“ Geburtstag feiern!

90 Jahre:
Oberlindober Maria Talhäuslweg 7

80 Jahre:
Rabl Friedrich Lindrainweg 61

70 Jahre:
Blanusa Notburga Innerkechsau 53
Plangger Peter Haslau 2
Haas Maria Kelchsau-Unterdorf 76
Niedermoser Franz Penningbergstraße 16

60 Jahre:
Vrtaric Kata Postangerweg 8
Salcher Jakob Glantersberg 17
Fercher Elisabeth Monika Kelchsau-Unterdorf 69
Biedermann Sylvia Anita Haslau10

Im **September** konnten folgende Ehepaare Hochzeitsjubiläum feiern:

Goldene Hochzeit:
Frau **Wilhelmine** und Herr **Georg EBNER**, Marktplatz 7

Diamantene Hochzeit:
Frau **Johanna** und Herr **Georg AGER**, Badgasse 5

Sollte jemand nicht wollen, dass sein Geburtstag an dieser Stelle für alle sichtbar wird, möge er sich bitte bei der Marktgemeinde melden.

PFARRBRIEF KELCHSAU



**OKTOBER
2017**

**Pfarrkirche
zum Hl. Rupert
und Hl. Virgil**

Telefon u. Fax: 05335/8108

Pfarrhelferin
0676/87466764

Kanzleistunden:

Dienstag: 14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 11.00 Uhr

SONNTAG, 01.10.17

26. Sonntag i. Jk.

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:

- * Gatten u. Vater Michael Kirchmair z. STA m. E. Sohn Reinhard
- * Eleonore Lange
- * Bruderschaftsamt für Johann Feller

Musikal. Gestaltung:

Bläser

SAMSTAG, 07.10.17

**KEIN
ABENDGOTTESDIENST**

Ewiges Licht:

Maria Lahner

SONNTAG, 08.10.17

ERNTE-DANK

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:

- * Johann und Margarethe Wurzrainer
- * Eltern Elisabeth und Erich Scharf z. STA

Musikal. Gestaltung:

MGV-Adler und Schüler der VS Kelchsau



*Preiset mit mir den Herrn und lasst uns miteinander seinen Namen erhöhen.
Psalm 34, 4*

SAMSTAG, 14.10.17

**KEIN
ABENDGOTTESDIENST**

Ewiges Licht:

Fam. Astner (Zilln)

SONNTAG, 15.10.17

Kirchweihsonntag

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:

- * Barbara Hausberger (Treichlwald)

SAMSTAG, 21.10.17

19.00 Abendgottesdienst
mit Gedenken an:

- * Anna Riedmann z. STA m. E. Erwin, Ignaz und Maria
- * Mutter Elisabeth Berger m. E. Vater Franz und Bruder Franz
- * Georg Sammer z. STA m. E. Theresia

Ewiges Licht:

Rupert und Berta Fuchs

SONNTAG, 22.10.17

Weltmissionssonntag

10.00 Wortgottesfeier



Am 21. und 22. Oktober
werden nach dem Gottesdienst wieder die Schokoprälinen zum Weltmissionssonntag verkauft!

SAMSTAG, 28.10.17

**KEIN
ABENDGOTTESDIENST**

Ewiges Licht:

Maria Sommer

SONNTAG, 29.10.17

30. Sonntag i. Jk

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:

- * die armen Seelen vom Seelenopferstock

Musikal. Gestaltung:

Bianca & Kathrin

**DANK- UND FEST-
GOTTESDIENST**

für die

EHEJUBILARE

am Sonntag,

29. Oktober 2017

um 10.00 Uhr laden wir alle Ehepaare, die in diesem Jahr ihr 25., 30., 35., 40., 45., 50., 55. und 60. Ehejubiläum feiern, recht herzlich zum Dankgottesdienst ein.

*Anschließend gemütliches
Beisammensein.*

Wir freuen uns auf Euer Kommen!



Die Ehe ist und bleibt die wichtigste Entdeckungsreise, die der Mensch unternehmen kann.

ERNTE-DANKFEST

Sonntag, 08. Oktober
um 10.00 Uhr

09.50 Aufstellung beim
Feuerwehrhaus

10.00 Festgottesdienst

Gott, du hast uns den Tisch
der Erde gedeckt mit
köstlichen Früchten
und guten Gaben.
Wir danken dir
für die reiche Ernte.



Anschließend Pfarrfest mit
Frühschoppenkonzert der
Musikkapelle Kelchsau
in der Mehrzweckhalle.
FÜR SPEIS UND TRANK IST
BESTENS GESORGT.

**Wir freuen uns auf Euer
Kommen und Mitfeiern.**

Am 26. Oktober 2017
findet die **Pfarrwallfahrt**
nach Bayern (Kloster
Ettal) und Eben am
Achensee statt.
Nähere Infos bzw.
Anmeldung auf den
Seiten -"Aus dem Leben
der Pfarre!" (Hopfgarten).

Vorankündigung

An **Allerheiligen** findet der
Pfarrgottesdienst wieder um
10.00 Uhr mit anschließender
Gräbersegnung statt.
Am Nachmittag ist keine Andacht.

An **Allerseelen** wird um **19.00 Uhr**
der Gottesdienst mit Gebets-
gedenken aller Verstorbenen von
Nov. 2016 bis Nov. 2017 gefeiert.



Wir sagen DANKE!

Wenn wir im Herbst das Erntedankfest feiern, sagen wir Danke für die Ernte und einen wohlbehaltenen Sommer.

Heute wollen wir aber einmal ganz besonders den Ministranten und der Ministrantin der Pfarre Kelchsau **DANKE** sagen, für ihren fleißigen Dienst.

Ob bei den Pfarr- oder Festgottesdiensten, bei Hochzeiten oder Begräbnissen sind die Ministranten zur Stelle und verrichten ihren Dienst am Altar.

Dabei sind sie dem Herrn Pfarrer eine große Hilfe und geben mit dem Tragen der Leuchter oder des Weihrauchs, den Feiern einen besonderen Rahmen.

All dies machen die Minis ehrenamtlich und in ihrer Freizeit. Auch wenn die Minischar recht klein ist, wird der Spaß bei den gemeinsamen Gruppenstunden ganz groß geschrieben.

Auch den fleißigen Helferinnen Martina Erharter und Karin Fuchs-Steindl, die sich in den letzten Jahren mit Unterstützung der verschiedenen PastoralassistentInnen um die Ministranten gekümmert haben, gilt ein herzliches **DANKE** schön.

Damit die Ministranten auch weiterhin mit viel Freude ihren Dienst versehen, wollen wir in diesem Minijahr wieder viele Aktivitäten und Proben starten. Außerdem bitten wir die Pfarrgemeinde die Ministranten in ihrem Dienst zu unterstützen und ihnen Mut zuzusprechen, ihren Weg im Glauben an Jesus Christus mit Freude zu gehen.



FAIR NASCHEN HILFT

Wähle Deine Mission und FAIRändere die Welt!

Durch den Reinerlös der Schokopralinen helfen Sie mit, das Leben vieler Kinder und Jugendlicher in Afrika, Lateinamerika und Asien massiv zu FAIRändern und ihnen bessere Lebensbedingungen zu ermöglichen: ein sicheres Zuhause, Schutz und Aufklärung gegen Gewalt und Menschenhandel.

FAIRE PREISE

Den Kleinproduzenten/-innen, die die Rohstoffe liefern, wird ein fairer Preis für die Rohstoffe gezahlt.

VOLLE UNTERSTÜTZUNG

Mit den Einnahmen werden weltweit Jugendprojekte unterstützt. Der Reinerlös kommt Jugendprojekten in Kenia, Ruanda, auf den Philippinen, in Kolumbien und der Jugendarbeit der Katholischen Jugend Österreich zugute.

FEINSTER GENUSS

Die köstlichen Schokopralinen sind dieses Jahr neu und noch besser!
Die Zutaten der Schokopralinen sind fair gehandelt.



„Gottes Geist bewegt“ – Einladung zur FIRMUNG 2018

Gerne laden wir alle Jugendlichen der 2. und 3. Klasse (NMS/Gym), wohnhaft in der Kelchsau, dazu ein, den persönlichen Glauben zu vertiefen, eine bewusste Entscheidung für das Leben als mündiger Christ zu treffen, und dazu die Kraft des Heiligen Geistes im Sakrament der Firmung zu erfahren!

Gemeinsam wollen wir uns auf den Weg machen und uns aktiv und erlebnisreich auf das Fest der Firmung vorbereiten. Dazu findet für die Eltern der FirmkandidatInnen

am Montag, den 9. Oktober 2017 um 19.00 Uhr

in der Volksschule Kelchsau

ein Informationsabend statt, zu dem wir ganz herzlich einladen.



**Das Fest der Firmung feiern wir am
Samstag, 26. Mai 2018 um 10.00 Uhr
in der Pfarrkirche Kelchsau.**

Kontakt: PA Kerstin Marie-Louise Planer 0676/87466655

Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten/Itter

Ausflug zum Fischteich

Der Ausflug zum Fischteich ist für unsere Bewohnerinnen und Bewohner immer ein schönes Erlebnis. Auf Einladung von Obmann Klaus Achrainger durften wir (43 Heimbewohnerinnen und Heimbewohner mit 20 Begleitpersonen) auch heuer wieder Gäste beim Anglerclub Hopfgarten sein.

Dort verwöhnte uns das Team um Klaus Achrainger mit schmackhaften Forellen bzw. Forellenfilets, zum Nachtisch gab es Kaffee und Kuchen.

Das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite, gut geeignet für einen Spaziergang entlang des Fischteichweges.

Heimbewohnerinnen und Heimbewohner einschließlich der Heimleitung bedanken sich

- beim **Anglerclub Hopfgarten** unter Obmann **Klaus Achrainger** für die Einladung
- bei der **Feuerwehr Hopfgarten** für die Überlassung des Kommandofahr-

zeuges für den Fahrbetrieb

- bei **Taxi Laci** und bei der **Diakonie Hopfgarten** für den Transport zum Fischteich

- beim **Samariterbund**
- bei den **Musikanten**

Lois und Jakob und

- bei den **ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuern sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern** des Heimes für den schönen Ausflug.



Komm sing mit - der Herbst kommt, wir starten wieder durch

Musik verbindet und kennt keine Altersgrenzen mit Martin Spöck

Unsere nächsten Treffen: Mittwoch, 4. Oktober 2017 von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr im Veranstaltungssaal des Wohn- und Pflegeheimes Hopfgarten (Änderungen vorbehalten).

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Das EKIZ-Team und die Leitung des Wohn- und Pflegeheimes



Sozial- und Gesundheits-sprengel Hopfgarten/Itter

Talhäuslweg 7, 6361 Hopfgarten

Tel. (05335) 4171, Fax (05335) 2222-8,

Mail: sgs_hopfgarten@ktvhopfgarten.at

www.sgshopfgartenitter.at

Herzlichen Dank für die Blumen- und Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitssprengels Hopfgarten/Itter:

✚ **Schroll Josef**

Nachtrag: Rabl Fritz

✚ **Kaufmann Leonhard**

Bindhammer Alois u. Andrea, Kahn Josef sen. (Itter), Hochfilzer Hans Peter u. Elisabeth (Ellmau)

✚ **Nißl Anton**

Bucher Josef, Agrargemeinschaft Penningberg

MEDITATION

bringt zahlreiche Vorteile für unser körperliches und mentales Wohlbefinden.

Der nächste Einsteigerkurs

für Meditation in das innere Licht beginnt am **Dienstag, den 10. Oktober** im **Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten**

Beginn: 20 Uhr

Voraussichtliche Dauer: 8 Abende

Info unter: www.wds-online.eu

Anmeldung und Info:

Anna Manzl, Tel: 05335 2947 oder 0677 61133787

E-Mail: hopfgarten@sos.org

Teilnahme frei!

Für Raummiete bitten wir um freiwillige Spenden.



Termine: Donnerstag, 05. Oktober

Donnerstag, 19. Oktober jeweils ab 13.30 Uhr im Seniorenheim

Tanznachmittage: Mittwoch, 11. Okt. und Mittwoch, 25. Okt. um 14.00 Uhr im Saal des Seniorenheimes

Ekiz – Frühstück Do. 5. Okt., 9.00 – 11.00 Uhr
Beitrag: € 2,— (für kleine Jause)

Mutter-Eltern-Beratung (Kinder 0 – 4 Jahren)
Do. 12. Okt., 8.30 – 10.00 Uhr
Leitung: Dr. Hannes Müller, Hebamme Heidi Laiminger

Fit nach der Geburt - Rückbildungsgymnastik
Babys und Kleinkinder können mitgebracht werden!
(mit ärztlicher Überweisung ca. 68% Rückvergütung!)
Beginn: Termine auf Anfrage,
mit Dipl. Physiotherapeutin Sabine Steindl
Ort: Pfarrzentrum od. Grafenweg 58, Hopfgarten
Beitrag: 5 Einh. € 70,— *Anmeldung: 0680/3348933*

Erste Hilfe bei Kindernotfällen!
Termin: Sa 21. Okt., 14.00 – 18.00 Uhr,
mit OSR Josef Moser; *Ort:* Hauptschule Hopfgarten
Beitrag: € 15,— / € 10,— (Mitgl.)
Anmeldung: Tel.: 0650/9836881

Der Geschichtenkoffer präsentiert: Was raschelt da?
Termin: Do. 19. Okt., 16.00 Uhr in der Mediathek
Beitrag: freiwillige Spenden
In Kooperation mit der Mediathek

HURRA – endlich ist der Kasperl wieder da!
Kasperltheater: Das Schlossgespenst
Termin: Di. 3. Okt., 15.00 – 16.00 Uhr
Beitrag: € 3,— / Kind

Eltern-Kind-Gruppe „Fridolin“ (8 - 18 Mon., m. Begl.)
Beginn: Di. 3. Okt., 9.30 – 11.00 Uhr,
mit Mag (FH) Barbara Erharder (Kindergartenpädagogin)
Beitrag: 5 Einh. € 30,— / 23,— (f. Mitgl.),
Anmeldung: Tel. 0664/2117292

So ein Theater! Theaterworkshop ab 7 Jahren
In verschiedene Rollen schlüpfen, Kostüme überlegen,
Gefühle zum Ausdruck bringen. Der Spaß steht im
Vordergrund!
Beginn: Do. 12. Okt., 16.00 – 17.00 Uhr,
mit Mag. Johanna Wartlsteiner
Beitrag: 5 Einh. € 25,— *Anmeldung: Tel. 0650/7833726*

**Treffpunkt der Generationen - Komm sing mit
von 0 – 100+**
Musik verbindet und kennt keine Altersgrenzen.
Termine: Mi. 4. Okt., 16.00 – 17.00 Uhr, mit Martin
Spöck (Musiklehrer); **Teilnahme kostenlos!**
Ort: Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten

**Wenn nicht anders angegeben, finden alle Kurse im
Pfarrzentrum Hopfgarten statt!**

**Mehr Informationen sowie die Möglichkeit zur
Anmeldung für Kurse unter www.ekiz-hopfgarten.org**

Euer Ekiz-Team



VERKAUFSMARKT für Baby- und Kinderartikel

**IN DER GALERIE DER SPORTHALLE
HOPFGARTEN**

Annahme: DO, 19. Oktober 2017
16.00 - 19.00 Uhr

Verkauf: FR, 20. Oktober 2017
14.00 - 16.30 Uhr

Auszahlung: FR, 20. Oktober 2017
17.00 - 18.00 Uhr

**Angenommen werden gebrauchte, aber
gut erhaltene Artikel:**

Ski, Skischuhe, Snowboards, Rodeln,
Eislaufschuhe, Rutschsteller, Winterbekleidung,
Skianzüge, Wintermäntel, alles rund ums Baby
und die werdende Mutter, Kinderwägen,
Hochstühle, Rückentragen, Autositze,
Spielsachen, Bücher, CDs, DVDs,
Faschingskostüme...

- Bitte versehen Sie alle Artikel mit einem Schild, auf dem Artikelbezeichnung, Farbe, Größe und der Preis notiert sind.
- Füllen Sie bereits zu Hause eine Liste aus, um lange Wartezeiten bei der Artikelannahme zu vermeiden.
- Listen liegen in den Kindergärten und Gemeindeämtern Hopfgarten / Kelchsau und Itter auf oder können auf unserer Homepage www.ekiz-hopfgarten.org und der Homepage der Gemeinde www.hopfgarten.tirol.gv.at heruntergeladen werden.
- 15 % vom Verkaufspreis werden einbehalten und kommen dem Eltern-Kind-Zentrum zu Gute.
- Die Organisatoren übernehmen keine Haftung für Diebstahl, Verlust, falsche Angaben oder Beschädigung. Umtausch oder Reklamation ist nicht möglich.

**Zur Stärkung gibt es Kaffee und Kuchen
(auch zum Mitnehmen)**

**Weitere Informationen erhalten Sie unter
Tel. 0664/2117292
Eltern-Kind-Zentrum Hopfgarten**



Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Wir sind auch online:
<http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at>
 Mail: diemediathek@gmail.com

Öffnungszeiten:
 SO 9:00 – 10:30 Uhr MI 9:00 – 10:00 Uhr DO 17 – 19 Uhr

Lieblingsbücher

- ...kann man nicht mehr aus der Hand legen, bevor sie fertig gelesen sind
- ...erzählen eine Geschichte, die man so noch nicht gehört hat
- ...liest man gerne ein zweites Mal
- ...lassen einen in andere Menschen hinein fühlen und -denken
- ...haben (hoffentlich!) einen versöhnlichen Schluss

Diese Bücher haben allesamt das Zeug zum Lieblingsbuch – Lesen und urteilen Sie selbst!

„Und jetzt lass uns tanzen“ von Karine Lambert:

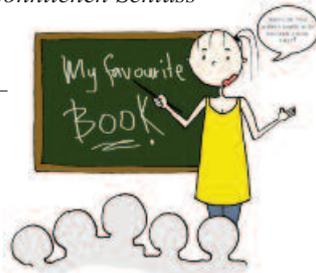
Eine Liebesgeschichte zweier Siebzjähriger stößt auf das Unverständnis ihrer Umgebung.

„Ausgerechnet wir“ von Monika Peetz:

Tom vertraut mathematischen Formeln und Zahlen bei seiner Suche nach Liebesglück.

„Im Grab schaut nach oben“ von Jörg Maurer:

Ein Polizist scheint der Mörder zu sein und fingiert sein eigenes Begräbnis.



Autowerkstatt KFZ Antretter eröffnet und spendet!

Bei der Eröffnungsfeier der neuen KFZ Werkstätte Antretter – Reparatur & Service aller Marken - in Hopfgarten ging es rund. Volx-Tirol spielte auf und sorgte für Stimmung. Und in (Spenden-)Stimmung waren dann auch viele der anwesenden Gäste der Eröffnungsfeier. Und so füllte sich die aufgestellte Spendenbox. Am Ende des Tages kam eine stolze Summe zusammen, die Firmenchef Johannes Antretter noch etwas aufrundete: 900,— € konnten an

den gemeinnützigen Verein Schritt für Schritt überreicht werden! Jeder gespendete Euro kommt direkt entwicklungsverzögerten oder behinderten Kindern zugute, die im Verein Schritt für Schritt gefördert und somit schrittweise in eine möglichst selbständige Alltagsbewältigung geführt werden. Schritt für Schritt möchte sich hierbei bei allen Gästen der Eröffnungsfeier, bei der Gruppe Volx-Tirol und vor allem bei Johannes Antretter bedanken!



Im Bild Brigitte Sieberer von Schritt für Schritt mit Florian sowie Johannes Antretter (KFZ Antretter) und Mario Steiner (Volx-Tirol)

Foto Schritt für Schritt

**Wir danken unserem Sponsor:
 Raiffeisenbank Hopfgarten**

NEUERÖFFNUNG in HOPFGARTEN



SERVICE UND REPARATUR ALLER MARKEN

SCHEIBENREPARATUR

§57a ÜBERPRÜFUNG

KAROSSERIEARBEITEN



HOPFGARTEN SONNWIESENWEG 17b TEL. 0664 21 00 508

Schulübergreifender Theaterschwerpunkt



Nach dem Erfolg von „Evas Stimme“ wird auch im kommenden Jahr im Schulzentrum Hopfgarten ein Theaterschwerpunkt gesetzt. Die Sonderpädagogin Lucia Pizzinini und Ernst Spreng bieten gemeinsam mit Schulassistentin Margit Sieberer einen Theaterworkshop an.

Im kommenden Schuljahr werden die SchülerInnen der Sonderschule Hopfgarten wieder die Möglichkeit bekommen, auf der Bühne ihre schauspielerischen Leistungen zu zeigen und so auch für das Leben zu lernen. Selbstvertrauen, Mut, sprachliche und gesangliche Bildung – Theater vereint so viele Möglichkeiten zur Persönlichkeitsbildung, dass nach „Evas Stimme“ dieses erfolgreiche Projekt weitergezogen

wird. Neu ist in diesem Jahr, dass in Zusammenarbeit mit der Volksschule auch für die SchülerInnen der dritten und vierten Klasse Volksschule die Möglichkeit besteht, im Rahmen einer unverbindlichen Übung in die Welt des Schauspiels einzutauchen. Es werden aber auch viele jener Kinder, die bei „Evas Stimme“ bereits ihr Talent bewiesen haben,

wieder mit dabei sein. Neben zusätzlichen Aufführungen von „Evas Stimme“ ist auch daran gedacht, ein neues Stück auf die Bühne zu bringen. Viel wird noch nicht verraten, aber in der Sonderschule Hopfgarten denkt man an eine musikalische Krimikomödie, bei der eine Lehrerin verschwindet und die in der Schule selbst gespielt wird.



Von links: Ernst Spreng, Lucia Pizzinini und Margit Sieberer setzen die erfolgreiche Theaterarbeit am Schulzentrum Hopfgarten auch in diesem Jahr fort.

Foto: ASO Hopfgarten

VOLKSBANK
TIROL

Beflügeln Sie Ihre
WOHNTRÄUME!

Jetzt tiefe Zinsen nutzen!
Volksbank Wohntraum-Kredite zu günstigsten Zinsen.

Bauen, Kaufen oder Renovieren? Finanzieren Sie Ihren Wohntraum mit der Volksbank Tirol!

Tel. 0800 / 82 81 23
www.wohn-bank.at

Die Wohnbau-Bank für Tirol.

Wenn man sie genauer betrachtet, meint man, sie wäre ein gepunkteter Marienkäfer.

Sie hat braune Haare und das Ohr ist ausgeschnitten.

Unser Bürgermeister wohnt in Oberndorf. Wenn er sein Geschäft verrichten muss, fährt er ins Gemeindeamt.

Quelldatei: Stilblüten aus der Schule von Georg Anker

Highlights im HÜPFGARTEN

Die Kinder im Kindergarten Hüpfgarten sind große Fans von der Polizei. Natürlich freuten wir uns besonders, als uns ein Polizist besuchte. Wieder bekamen wir einen Einblick in die Berufswelt und fanden heraus welche Aufgaben ein Polizist hat. Zu unserem größten Vergnügen durften

wir uns sogar ins Polizeiauto setzen und dieses ganz genau betrachten. Das war aufregend! Jedes Kind durfte in die Radarpistole hineinschauen und wir bekamen auch den Polizeihut aufgesetzt. Ein verschlossener Kasten im Polizeiauto weckte ebenfalls unsere Neugier. Der



Polizist erklärte uns, dass sich darin Waffen befinden und da diese gefährlich sind, sind sie auch gut weggesperrt.

Weiters kochten wir Couscous, Kartoffelcremesuppe, Milchreis und pressten einen Karotten-Apfelsaft.

Mit Freude lernten wir neue Bewegungsspiele im Turnsaal. Besonders beliebt sind die Spiele: „Schlafender Riese“, „Versteinerte Hexe“ und „Heiße Kartoffel“.

Wir tanzten außerdem den Kartoffeltanz während die dazu passende Suppe köchelte. Im Freispiel übten wir uns bei feinmotorischen Übungen mit einer Pipette. Außerdem wurde viel gebastelt und gewerkt.

Mit Instrumenten, Liedern und Reimen entdeckten wir neue Bedeutungen einzelner Wörter, trainierten unsere Wahrnehmung und unser Gedächtnis.

Lisa Donauer



Mit einem lachenden und einem weinenden Auge: Abschied nach 30 Jahren

Seit genau 30 Jahren betreuen wir von GTI-Reisen nun schon unsere Kunde in allen Reisefragen. Begonnen hat alles im Juni 1987 im so genannten "Ploy-Haus" wo ein kleines Geschäftslokal bezogen wurde – damals noch mit "Fernschreiber" und ohne Fax und Internet. Im August 1990 erfolgte die Übersiedlung in die "Alte Sennerei" in der Meierhofgasse. Der Fernschreiber wurde entsorgt und ein modernes Reservierungssystem für Reisebüros installiert. Immer mehr Kunden legten die Planung ihrer Urlaubsreisen in unsere Hände und über Jahre entwickelte sich ein großer Stamm an zufriedenen Weltreisenden. Nach der Schließung der Bahnhöfe wurde unser Kundendienst um den ÖBB Kartenverkauf erweitert und GTI-Reisen mit einer eigenen Homepage online gestellt. Es waren spannende, aufregende und wunderschöne Jahre !

Nun wird es kurzfristig aber zu großen Änderungen in unserm Unternehmen kommen. Helmut, hat sich in den wohlverdienten Ruhestand begeben und Hannes hat sich entschlossen aus privaten Gründen eine Auszeit zu nehmen. Da es in der GTI-Familie keine Nachfolger gibt werden wir unser Büro daher mit Ende Oktober 2017 schließen, jedoch nicht ohne vorher die weitere Betreuung unserer Kunden, welche uns sehr am Herzen liegen, sichergestellt zu haben.

Unser langjähriger Partner Idealtours gilt mit seinen neun Standorten und 40-jähriger Erfahrung als das führende Reiseunternehmen Tirols. Unsere Kunden werden ab dem 1. November 2017 von den engagierten Mitarbeitern des Idealtours Büro in Brixen im Thale betreut. Christine Kneissl und Sonja Wimmer wissen mit ihrer fachlichen Beratung, großer Reiseerfahrung und Freundlichkeit zu begeistern.

Das Team von GTI-Reisen steht ihnen noch bis zum 31. Oktober zur Beratung und für Buchungen zur Verfügung. Diese werden dann ab 01. November von Idealtours abgewickelt.

Wir möchten uns bei dieser Gelegenheit bei all unseren Kunden für das langjährig entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünschen allen weiterhin viel Spaß bei euren Entdeckungsreisen.



Hannes

Helmut

Sandra



!! WICHTIG !!

Alle bezahlten Reisegutscheine von GTI-Reisen behalten weiterhin ihre Gültigkeit und können in jeder Idealtours Filiale eingelöst werden.

Meierhofgasse 14, 6361 Hopfgarten www.gti.at Tel: 05335 2985 Fax: 05335 3949 email: office@gti.at

Kelchsau Classic 2017

Bei optimalen Radwetter und starkem Teilnehmerfeld konnte das Treppenfüchse-Biketeam ein tolles Rennen organisieren und unfallfrei durchführen. Auch diesmal waren wieder nationale Spitzen-FahrerInnen am Start und sorgten für einen spannenden Rennverlauf.

Mit den Rennrädern konnte sich auf den 14 km und 410 Hm bei den Männern Marcus Wildauer vom Tirol-Cycling Team in der Zeit von 25:52,3 Min. durchsetzen. Die schnellste Dame war Nadja Prieling vom Team Bike-Zeit in der Zeit von 28:24,6 Min.



Die besten Hopfgartner waren Robert Berger mit einer Zeit von 27:15,2 Min. sowie Rier Renate bei den Damen.

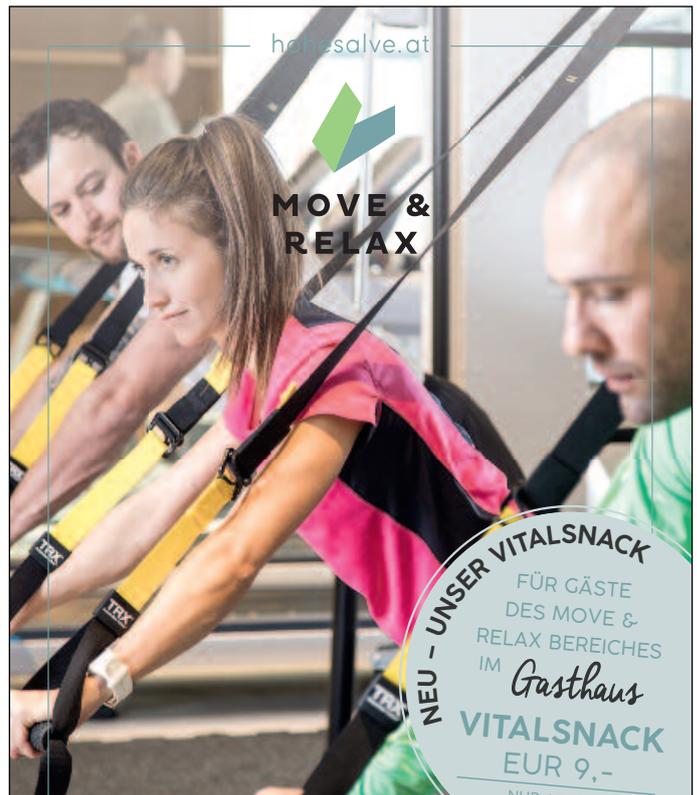
Die einzelnen Klassensieger:

MOUNTAINBIKE: Hartl Manuela, Hager Renate, Rabl Markus, Schweinester Benjamin, Kern Günther, Pichler Fred;

RENNRAD: Schwöllenbach Lea, Mair Carla, Horn-gacher Lea, Hausmann Birgit, Rier Renate, Riedmann Elisabeth, Lettenbichler Manuel, Wildauer Christian, Haller Bernd, Geditz Helmut;

Besonders bedanken möchte sich das Treppenfüchse-Biketeam nochmals bei allen Helfern und Sponsoren die diese Veranstaltung unterstützt haben.

Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie unter:
Telefon 0 53 35 / 22 05 - 95 oder per Mail:
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at
Redaktionsschluss:
Montag, 16. Oktober 2017, 10.00 Uhr



hohesalve.at

MOVE & RELAX

NEU - UNSER VITALSNACK
 FÜR GÄSTE
 DES MOVE &
 RELAX BEREICHES
 IM
Gasthaus
VITALSNACK
 EUR 9,-
 NUR AM TAG
 DES TRAININGS

MOVE & RELAX TRAINING

Täglich stehen bei uns verschiedene Bewegungseinheiten am Programm, vom Outdoortraining bis zur Yogastunde. **Den aktuellen Trainingsplan gibt es auf der Website www.hohesalve.at und an der Move & Relax Rezeption.**

UNSERE 10ER BLÖCKE

- Move & Relax Training** EUR130,00
- Move & Relax Training & More** (inkl. Sauna und Schwimmen nach der Einheit) EUR190,00
- M&R Open Training** (Öffnungszeiten von 7:00 -12:00 Uhr und 16:00 - 20:00 Uhr) EUR 110,00
- M&R Swim only** (25 Meter Becken)
 Leistungsschwimmen: 7:00 - 8:30 Uhr und 17:00 - 20:00 Uhr
 Seniorenschwimmen: 9:00 - 10:30 Uhr EUR 80,00

Move & Relax DAY – Angebot

Tageseintritt mit Benützung von Krafraum, Saunen, Pool und 25 Meter Sportbecken
INKLUSIVE einer Teilkörpermassage EUR 50,00

Kosmetik mit Linda

jeden Dienstag und Donnerstag 10:30 - 19:00 Uhr

Unsere Move & Relax-Rezeption ist täglich von 8:00 bis 20:00 Uhr für Sie da: +43 5335 2420-610, moveandrelax@hohesalve.at

SPORTRESORT HOHE SALVE
 MOVE & RELAX

Meierhofgasse 26
 6361 Hopfgarten

T +43 5335 2420
welcome@hohesalve.at

Hopfgartner RAIBA-Golfmeisterschaft 2017

Normalerweise sind Verschiebungen von Veranstaltungen nicht gut, doch dieses Mal hatten wir eine Rekordnennung von 44 Spielern.

Hopfgarten ist also eine „Großmacht“ an Golfen, wobei fast alle Mitglieder am Golfclub „Kitzbüheler Alpen Westendorf“ sind. Trotz Dauerregen am Vortag war der Golfplatz – wie immer – in ausgezeichnetem Zustand, dank der Mannschaft um Headgreenkeeper Trever.

Gespielt wurde wieder ein Zählwettspiel mit extra Stablefordwertung in 3 Klassen.

Vom Hauptsponsor, der Raiffeisenbank Hopfgarten, wurden die Spieler zu einer vorzüglichen Halfway Jause, von David und seinem Team serviert, eingeladen. Und so konnten die „Hopfgashta“ die zwei-

ten 9 Löcher mit vollem Einsatz beenden.

Hopfgartner Meister wurde mit Schlaggleichheit Werner Margreiter vor Hans-Peter Oberhauser mit je 84 Schlägen. Ein Stechen war leider nicht mehr möglich und so wurde die Lochregel angewendet.

Bei den Damen ging Ingrid Unterer mit 98 Schlägen als Siegerin, knapp vor Anita Weisskopf mit 1 Schlag hervor.

Die Netto-Wertung der Herren, Gruppe HCP – 17 gewann Werner Margreiter vor Hans Peter Oberhauser und Anton Buchmayr.

Gruppe HCP 17 – 28 gingen als Sieger Unterer Ingrid vor Embacher Martin und Weißkopf Anita hervor.

Erste in der Gruppe 28 - 45 HCP wurde Maresi Obermoser vor Lindner Georg und Hollaus Elisabeth.

Der Longest Drive ging an Elisabeth Hollaus und Sepp Unterer und am nächsten zur Fahne kamen Thaler Elisabeth und Matt Parkinson.

Die Siegerehrung und der „Dank an Alle“ wurde wieder von Clubmanagerin Anna Kogler und Walter

Kober vorgenommen. Bei einem sehr guten Essen bei unserem Golffreund Reini Brugger in der „Salvena“ und noch einer gemütlichen Runde ging die 16te Hopfgartner Raiffeisen Golfmeisterschaft, mit einem extra Dank an die Damen vom Golfclub, zu Ende.



Anna Kogler, Trever, Werner Margreiter, Ingrid Unterer und Walter Kober

WENN SEHNSUCHT AUF WIRKLICHKEIT TRIFFT.

Mazda CX-3

AB € 129,- / MONAT*

*Mazda Finance Leasing für Mazda CX-3 G120 Emotion, monatliche Rate € 129,-, Laufzeit: 48 Monate, Fahrleistung: 10.000 km/Jahr, Eigenleistung: € 3.000,-, Restwert: € 7.930,-, Angebot freibleibend. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, trifft ihn kein Restwertisiko und er ist auch nicht zum Ankauf verpflichtet. Exkl. einmaliger Vertrags- und Bearbeitungsgebühr. Aktionszeitraum: Vertragsabschluss bis 30. Dezember 2017. Verbrauchswerte: 4,0-6,4 l/100 km, CO₂-Emissionen: 105-150 g/km. Symbolfoto.

AUTOHAUS KIRCHBICHL BRUNNER Hans Brunner GmbH
 Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 – 725 17
 office@autobrunner.at • www.autobrunner.at



SALVENALAND-LAUF

für Kinder und Schüler
am 7. 10. 2017

Veranstalter: LG-Pletzer Hopfgarten
Obmann: Ritsch Wolfgang, Hopfgarten, Haslau 20b
Tel.: 0664/6433382, Mail: lg-pletzer-hopfgarten@aon.at

Ort: Freizeitanlage Salvenaland Hopfgarten

Die Teilnahme ist an keine Vereinszugehörigkeit gebunden!
Nenngeld: € 4,00 pro Teilnehmer, Nachmeldungen: € 2,00
Nennungsschluss: bis Do. 05.10.2017

Zeit	Klassen	Jahrgang	Strecke
11.50	Starnummernausgabe und Nachmeldungen		
12.50	U6 m	2012 u.j.	300 m
13.00	U6 w	2012 u.j.	300 m
13.10	U8 m	2010/2011	1 Runde
13.20	U8 w	2010/2011	1 Runde
13.30*	U10 m	2008/2009	2 Runden
13.40*	U10 w	2008/2009	2 Runden
13.50	U12 m	2006/2007	3 Runden
14.00	U12 w	2006/2007	3 Runden
14.10	U14 m	2004/2005	3 Runden
14.20	U 14 w	2004/2005	3 Runden
14.30	U16 mw	2002/2003	3 Runden

1 Runde um den Badensee – ca. 420 m Rasenfläche

Mazda – ein Rennfahrer-Guru

Mit seinem Oldtimer Mazda-Wankel, Baujahr 1971 und eine Rarität unter den alten Tourenwagen in Europa, ist Mitterer immer noch auf den diversen Rennstrecken unterwegs und lehrt der Konkurrenz das Fürchten. So startete er heuer am 26. August beim ADAC-Classic „Sound of Speed“ am Salzburgring und ließ alle 57 gestarteten Tourenwagen der verschiedensten Klassen (Maseratti 1933, Bugatti 37 von 1928, Porsche 901 usw.) hinter sich. Mit einem perfekt eingestellten Wankelmotor feierte er einen klaren Sieg. Mitterers Leistung ist umso bemerkenswerter, weil er alles selber macht und weil er nur auf geringe Sponsorgelder zurückgreifen kann. Doch der beste „Mazda-Wankel-Kenner“ Europas will einfach nicht auf das Rennfahrergefühl missen!



ÖAMTC – ORTSGRUPPE BRIXENTAL

EINLADUNG ZUM TÖRGGELEN NACH SÜDTIROL

Die ÖAMTC - Ortsgruppe Brixental, lädt alle Mitglieder und Angehörigen zum diesjährigen Herbstausflug am **Donnerstag, 12. Oktober 2017** herzlich ein.

Ziel: Navis (Frühstück)
Villnößtal (Dolomitenmuseum)
Feldthurns (Törggelen)

Abfahrtszeiten: 07.30 Uhr Kirchberg – BIPA
07.40 Uhr Brixen – Reitlwirt
07.50 Uhr Westendorf – Sennerei
08.10 Uhr Kelchsau – Steinerbrücke
08.30 Uhr Hopfgarten – RAIBA

Unkostenbeitrag: 50,- Euro (Bus, Frühstück, Törggelen mit Wein)

Achtung!! Der Bus ist schon fast ausgebucht. Bitte jene die schon angemeldet sind, aber nicht mitfahren unbedingt abmelden, um anderen die Gelegenheit zu geben diesen Platz zu bekommen.

Nähere Auskünfte: Rettenwander Lydia
Tel.: 05357/2285 oder 0676 5272041

Auf ein zahlreiches Wiedersehen,
der Ausschuß mit Obmann Michael Mitter e.h.

GRAFIK + PRINT



WERBE SERVICE KRALL

... wenn Qualität und Preis entscheiden!

WESTENDORF 0664 280 57 11
PRODESIGN-GRAFIK.AT

BESCHRIFTUNGEN

2. Kelchsauer Fußballtag und 1. Kelchsauer Frauencup 2017

Nachdem der 1. Kelchsauer Fußballtag letztes Jahr ein voller Erfolg war, veranstaltete der FC Erharter Kelchsau am Sonntag, dem 13.08.2017, wieder dieses tolle Sportevent für Alt und Jung.

Im Vordergrund standen natürlich wieder unsere wilden Jungen. Heuer neu war allerdings der Kelchsauer Frauencup, der in Form eines Vorbereitungsblitzturnieres für Damenskampfmannschaften organisiert wurde.

Gespielt wurde 16er-16er, wobei sich am Ende die Damen der SPG Schwösch/Wildschönau den heißbegehrten Wanderpokal sicherten und die Damen aus OLKA, Westendorf und Ellmau auf die Plätze verwiesen. Zwischen diesen Spielen gab es wieder den jedermann begeisterten Klassiker der Fußballzwergerln gegen die Fußballmamis, welchen die Kleinen mit 4:2 für sich entscheiden konnten. Speziell im Elfmeterschießen besteht bei den Müttern noch Aufholbedarf und es versagten wohl aufgrund des enormen Druckes auch die Nerven.

Im zweiten Jugendspiel traf unsere U10 auf den Erzrivalen aus Hopfgarten. Mit viel Kampfgeist und Einsatzbereitschaft versuchten wir in diesem Derby lästiger zu sein, als es die Wespen an diesem Tag waren, aber gegen eine stark aufspielende Hopfgartner Mannschaft war kein Kraut gewachsen und man musste sich mit 0:6 geschlagen geben. Den Schlusspunkt an diesem Tag setzte

der FC Erharter mit einem Spiel gegen die Altherren aus Kirchbichl, wobei hier klar die Routine den entscheidenden Faktor ausmachte.

Bemerkenswert ist, wie Spaß und

Ehrgeiz bei dieser Veranstaltung vereint werden, sodass die Fußballbegeisterung in der Kelchsau für die nächsten Jahre auf jeden Fall gesichert ist. Wir wollen uns deshalb auf diesem Weg noch bei den angereisten Mannschaften, den Zuschauern und allen Helfern und Gönnern des Vereins bedanken.

Der Ausschuss des FCE



Gute Stimmung bei Jung und Alt bevor das Können unter Beweis gestellt wurde



Taktikbesprechung der Kelchsauer U10 vor dem Derby

OUTLET

Restpaare
ab € 49,90

Handgemacht
in
Europa

Stadler KG Schuhfabrik
WÖRGL
Kreisverkehr Ost

Öffnungszeiten Wörgl:
MO - FR: 07.15 - 18.00 Uhr
SA: 10.00 - 13.00 Uhr

Marken im Shop:

ANFÄNGERKURS KICKBOXEN

WWW.KICK-BOXEN.AT



Auch heuer wollen wir mit Beginn des neuen Schuljahres wieder einen Herbstkurs für alle Kampfsportinteressierten anbieten. Wenn ihr Spaß und Freude an der Bewegung habt, und interessiert seid, etwas Neues zu erlernen, dann

kommt einfach vorbei!

KICKBOXEN

als Fitnesssport - als Wettkampfsport

für Anfänger ab 6 Jahren



Trainingszeiten: Kinder 6 bis 14 Jahre Montag und Donnerstag 18.00 – 19.15 Uhr

Kurszeit: Montag 2. Oktober bis Montag 18. Dezember 2017 in der Hopfgartner Sporthalle der Kurs wird als Block abgehalten und mit der Prüfung zum Gelbgurt abgeschlossen

Mitzubringen: T-Shirt und lange Trainingshose (ohne Knöpfe oder Reißverschluss)

Kursleitung: Andreas Daxer, 5. Dan
Michael Leitner, 1. Dan

KICKBOXEN stärkt und trainiert den ganzen Bewegungsapparat

KICKBOXEN eignet sich hervorragend als Fitnesssport

KICKBOXEN verbessert euer Gleichgewichts- und Koordinationsgefühl und eure Beweglichkeit

KICKBOXEN ist - speziell im Wettkampf – auch eine Herausforderung an die geistigen Fähigkeiten

KICKBOXEN bietet durch die nahezu unbeschränkte Anzahl an Kombinationsmöglichkeiten der Schläge und Tritte einen lang anhaltenden Trainingsanreiz

Nähere **Informationen** zu diesem Kurs sind auf unserer Homepage www.kick-boxen.at zu finden.

Jugendliche (ab 15 Jahren), Erwachsene oder Wiedereinsteiger können jederzeit zu einem Probetraining vorbeikommen. Trainingszeiten sind jeweils am Montag und Donnerstag von 19.30 bis ca. 21.00 Uhr.

Werbung im Hopfgartner Blattl:

- kostengünstig • effektiv • Monat für Monat an jeden Haushalt

Termine zum Notieren ▶



- **5. Oktober**
LADY NIGHT
- **21. Oktober**
LIVE MUSIK
- **2. November**
WEINVERKOSTUNG
- **24. November**
WEINVERKOSTUNG
- **31. Dezember**
SILVESTERPARTY



Details unter www.parterre.at / Reservierungen unter: Tel. 0681 20 58 70 90

3. Hobby-Beachvolleyball-Turnier

des SV-Penningberg

Nachdem am Plantertermin, dem 12.8.2017, das Wetter leider nicht mitspielte, wurde das 3. Beachvolleyball-Turnier auf den 27.8.2017 verschoben.



Das war eine sehr gute Entscheidung, denn außer einem verregneten Finale war das Wetter optimal und somit auch die Stimmung.

Dieses Jahr traten 12 Mannschaften an und spielten von 10.30 Uhr bis letztendlich ca. 17.00 Uhr. Es gab außergewöhnlich spannende Spiele und trotz Hobby-Status war der Ehrgeiz und Kampfgeist der Teams greifbar. Es war für alle eine großartige Veranstaltung mit viel Freude und zum Glück unfallfrei!

Danke an alle Helfer und an den VC-Klafs für die Bereitstellung diverser Materialien. Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr.

Jahreshauptversammlung und Saisonschluss
 SV-Penningberg
 Sonntag, 22. Oktober 2017
 Termin 2018 - **Penningberger Sommernachtsfest**
 vom 29. Juni bis 1. Juli 2018



2. Dorfabend

Gutes Wetter, viele Kinder, viele Gäste - was will man mehr!

Deshalb ist es mir wichtig, DANKE zu sagen an alle, die wieder mitgeholfen haben:

- ⇒ für die musikalische Gestaltung - Scheuchlatt-Musik
- ⇒ für Showeinlagen - Mädels und Buben der Trachtengruppe Hopfgarten
- ⇒ für die Kutschenfahrten - Loinger Hans /Rotenau
- ⇒ für Kino für die Kleinsten - Tanja und Martin



den Grundstückseigentümern fürs Parken und unserem Versorgungsteam - den 3 Mädels, Erika, Sigi, Wast und und....

DANKE -DANKE - auf ein Neues im nächsten Jahr am 29. August 2018.

SV-Penningberg - Sektion LL/Freizeit

mobilounge.at

MIKE FOHRINGER

AUS MEINER HAND. IN HOPFGARTEN BEIM M-PREIS • 05335/20900

- HANDY
- FESTNETZ
- INTERNET
- TV

Raften und Canyoning mit dem Skiclub Kelchsau und Skiclub Itter



Am Samstag, 9. September machten der Skiclub Kelchsau und Itter einen gemeinsamen Ausflug nach Kössen zum Raften und Canyoning. Der Wettergott meinte es gut mit uns und ließ die Sonne scheinen.

Bei dem Raften war nicht ganz so viel Nervenzettel angesagt, jedoch auch einige Überwindung, sich vom Boot fallen zu lassen und einige Meter treiben zu lassen. Der Spaß

und das Naturerlebnis standen an erster Stelle. Bevor die Gruppen ihre Aktivitäten tauschten, stärkten wir uns, indem wir im Garten grillten. Es war rundum ein gelun-

gener Tag mit viel Spaß und Gelächter. Vielen Dank an unsere Guides Peter, Max und Jo. Das werden wir sicherlich nicht das letzte Mal gemacht haben.

Mit 14 Erwachsenen und 18 Kindern war der Spaß schon vorprogrammiert. In zwei Gruppen eingeteilt wurden wir mit Neoprenanzügen, Kletterseilen und Helme ausgerüstet. Während die eine Gruppe zum Raften eingeteilt war, ging die andere Gruppe zum Canyoning, wo sie verborgene Schluchten erforschten und sich entlang von Wasserfällen abseilen ließen. Der erste Sprung ins sechs Meter kalte Wasser kostete einige Überwin-



knack·punkt rundum gesund

UND EINS, UND ZWEI, UND...

Verletzungen behandeln – ja, das kann unser Team von Gesundheits-
experten. Aber noch besser: Verletzungen vorbeugen – jetzt mit
unserem neuen Aktivkurs-Programm! Anmeldungen telefonisch
unter 05335 500 37 oder auf knack-punkt.at

AKTIVKURSE

EASY FLOW YOGA
MO 18:00 – 19:15
DI 09:00 – 10:15

VINYASA FLOW YOGA
MO 19:30 – 20:45

Trainerin:
Lisa Klingler
10er-Block € 110
Einzelstunde € 13

BODEGA MOVES® & REFLOW®
Funktionales Ganzkörpertraining
Ab 21. 09., 10 Einheiten
Einstieg jederzeit möglich!
DO 19:30 – 21:00

Trainerin:
Astrid Hetzenauer
€ 80 pro Kurs

STARKER RÜCKEN 1
Entspannung statt Verspannung, Start 17. 10., 7 Einheiten
DI 18:30 – 19:30, € 77 pro Kurs
Trainer: Matthäus Schwaiger

BEBO - FIT IM ALLTAG
Beckenbodentraining für die Frau, Start 18.10., 7 Einheiten
MI 18:00 – 19:00, € 77 pro Kurs
Trainerin: Elisabeth Schwaiger

STARKER RÜCKEN 2
Bewegte Wirbelsäule
Start 08. 11., 7 Einheiten
MI 19:15 – 20:15, € 77 pro Kurs
Trainerin: Elisabeth Schwaiger

BEBO - FIT NACH DER GEBURT
Beckenbodentr. & Körperstraffung
Start 09. 11., 7 Einheiten, € 77 pro Kurs
DO 09:00 – 10:00 (Babies willkommen!)
Trainerin: Elisabeth Schwaiger

6361 Hopfgarten, Schmalzgasse 10
Mehr Infos unter 05335 50037
oder auf www.knack-punkt.at

Physiotherapie & Sportrehabilitation · Orthopädie & orthopädische Chirurgie · Ergotherapie · Medizinische Fußpflege & Kosmetik



AV Kinder

**Sonntag, 8. Oktober
Herbstwanderung
Sintersbach Wasserfall**

Hallo, liebe Kinder! Wir starten unsere Tour beim Schradlerparkplatz in Jochberg. Über Wald- und Almwege wandern wir auf die Jochberger Wildalm. Nach einer Stärkung gehts weiter zum Wasserfall wo wir uns in den Gumpen herrlich abkühlen können. Am Sintersbach entlang führt uns dann der Abstieg. Die Wanderung findet nur bei Schönwetter statt. Treffpunkt: um 9:00 Uhr beim Gemeindeamt in Brixen. Manuela und Josef Auer, Tel. 0650 49 09 472



Unsere diesjährige Familienübernachtungstour führte 15 Kinder und 13 Erwachsene ins Lechtal. Nach einer aufregenden Hüttenübernachtung auf der Bernhardseckhütte wanderten wir bei schönstem Wetter zur Jöchelspitze. Von dort ging es mit der Bahn zurück ins Tal zu einer Abkühlung im Schwimmbad. Am dritten Tag wanderten wir noch durch die Rosengartenschlucht in Imst. Als Abschluss gabs noch „Action“ am Alpine Coaster und E-Bike Trail.

Hauptverein

**Sonntag, 1. Oktober
Bergtour
Loferer Steinberge**

Anfang Oktober werden wir eine schöne Herbsttour in den Loferer Steinbergen unternehmen, das genaue Ziel wird bei der Anmeldung bekannt gegeben. Anforderung: Trittsicherheit, ca. 5-6 Stunden Gesamtzeit, ca. 1100 Hm Aufstieg. Thomas Astner, Tel. 0664 46 40 276



**Sonntag, 22. Oktober
Fahrt ins Blaue**

Wie üblich wird das Ziel erst nach der Abfahrt bekannt gegeben - lasst Euch überraschen! Hubert Kofler, Tel. 0664 18 80 212



9 AV-ler führen mit Bergführer Herbert Haselsberger zum 4000er Sammeln ins Aosta-Tal (beide Bilder

oben). Mit Seilbahnen und einem Anstieg erreichten wir die Gnifetti-Hütte, die wie ein Thron auf einem Felsrücken auf 3648m Höhe liegt. Von der Hütte weg ging es angeseilt und mit

Steigeisen bei sagenhaftem Panorama (u.a. Mont Blanc, Matterhorn) einen imposanten Gletscher hinauf auf den Zumstein (4563m), dem höchsten unserer Viertausenderziele.

Die Luft wurde ziemlich dünn und nach einem tollen Grataufstieg erreichten wir überglücklich unseren 1. Viertausender. Gegenüber sahen wir schon unser nächstes Ziel, die Signalkuppe mit der höchstgelegenen Hütte Europas, dem Rifugio Margherita (4554m). Dort kehrten wir auf Minestrone und Cappuccino ein, bevor wir zur Gratüberschreitung über Parrotspitze, Ludwigshöhe und Schwarzhorn aufbrachen. Am zweiten Tag folgte noch Viertausender Nr. 6 und 7 - Balmenhorn und Vincent-Pyramide. Das Wetter spielte perfekt mit und so waren diese 3 Tage super, super cool. Ein Dank gilt unserem umsichtigen Bergführer Herbert.

AV-Senioren

**Mittwoch, 11. Oktober
Wanderung Windau**

Wir werden eine Herbstwanderung „direkt vor unserer Haustür“ in der Windau machen, vermutlich zur Keatzlingalm. Leo Manzl, Tel. 0664 16 21 538

**Mittwoch, 25. Oktober
Rundwanderung
Stripsenjoch Feldberg**

Vom Kaiserbachtal aus gehen wir eine schöne Herbst-runde über Feldberg und Stripsenjoch vor den Nordwänden des Wilden Kaisers. Hans Fuchs, Tel. 0664 55 06 606

**Gruppe
„Extrem Gmätlich“**

**Dienstag, 17. Oktober
Wanderung Salzberg
Hallstätter See**

Wir werden die letztes Jahr abgesagte Wanderung zum Salzwerk in Hallstatt nachholen. Wir fahren mit dem Bus nach Steeg am Hallstätter See. Von hier aus wandern wir auf dem „Soleleitungsweg“ entlang der ältesten Pipeline der Welt zum Salzberg (ca. 350 Hm). Vom Salzberg steigen wir nach Hallstatt ab,

wo wir vom Bus wieder abgeholt werden. Wir nehmen uns auch Zeit um das zum UNESCO Welterbe gehörende Hallstatt zu besichtigen.

Bitte um möglichst frühzeitige Anmeldungen bei euren Begleitern Marianne und Hubert, Tel. 0664 18 80 212 oder 0664 55 00 300

Detaillierte Informationen zu geplanten Touren incl. Ausrüstungsempfehlung und Berichte mit Fotos gibts auf www.alpenverein.at/brixen-im-thale



34 Radler starteten in Kramsach zur Rofanrundfahrt. Bei Bilderbuchwetter ging es über Aschau nach Steinberg, Achenkirch und am Achensee entlang mit Badepause in Maurach zurück.

bergsport AG

Andreas Gastl
staatl. gepr. Berg- und Schiführer
Tiroler Schluchtenführer
Bergretter

Mail: andi.gastl@gmx.at
Tel.: +43664/2142101

Egal ob im Sommer eine Klettertour am Wilden Kaiser oder in den Dolomiten, eine Hochtour auf den Großglockner oder das Matterhorn. Vielleicht im Winter Freeriden am Arlberg, eine Schitour in den Kitzbühler Alpen, im Frühjahr eine Schihochtour auf den Mont Blanc oder einfach mal Eisklettern probieren.

Gerne biete ich auch Kurse im Bereich Sportklettern, Alpinklettern, Hochtouren, Schitouren (Notfall-Lawine), Eisfallklettern, Bergrettung usw. an.

Ich freue mich über jede Anfrage !



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Jahresstelle ein(e)

Büro-Kassenmitarbeiter(in)

(Buchhaltungs- bzw. Lohnverrechnungskennnisse von Vorteil)

in Teilzeitbeschäftigung. Auch Wiedereinsteiger sind willkommen!



Hopfgarten-Itter-Kelchsau



Hopfgarten-Itter-Kelchsau

Weiters werden für die kommende Wintersaison noch

Liftbedienstete und Pistenmaschinfahrer

gesucht. Die Entlohnung erfolgt gemäß Kollektivvertrag für österr. Seilbahnen.

Schriftliche Bewerbungen mit Lichtbild bitte an:

Bergbahnen Hohe Salve Hopfgarten-Itter-Kelchsau GmbH & Co KG; z. Hd. Herrn Prok. Eberl
Meierhofgasse 29, 6361 Hopfgarten, Mail: f.eberl@skiwelt.at, Tel: 05335 2238

Kleinanzeigen und Stellenangebote

Therapiezentrum Hopfgarten-Brixental Wir suchen ab sofort eine **Reinigungskraft!**

Tel.: 05335/ 50030 oder 0664/ 73452731
Email: info@tzhopfgarten.at
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir noch für die kommende Wintersaison 2017/18:

SKILEHRER/INNEN SNOWBAORD-LEHRER/INNEN BÜROMITARBEITER/IN

...oder die es werden wollen

Auch aushilfsweise/Teilzeit (Ferien, Wochenenden)
möglich (Studenten, Schüler, Hausfrauen...)

Bewerbungen: Skischule Hopfgarten; Alois HOFER
T: 0664-5133000, info@skischule-hopfgarten.at

Wir suchen eine verlässliche **Reinigungskraft** (Sommer- und Wintersaison) für unser Appartementhaus in Westendorf - ca. drei oder dreieinhalb Stunden vormittags (5 Tage in der Woche)
Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte unter der Telefonnummer 0664/1447088

Wir suchen eine **Reinigungskraft** für drei Appartements in Westendorf für die Wintersaison 2017/18 (vorwiegend samstags). Bei Interesse bitte melden unter: 0650/535 1454.

Suche **Reinigungskraft**, 20 Stunden die Woche, für Sanitärbereich des Campingplatzes Itter. Tel 05335 2181.

Suche eine zuverlässige **Haushaltshilfe** am Penningberg. Bitte melden unter 0664/5260405

Wer hat mir am Donnerstag 14. September vormittags (Wasserfeld) Erste Hilfe geleistet?
Bitte melden – Danke – Tel 0664 252 5573

Vermiete Wohnung 70 m² ab 1. November
3 Räume, Parkplatz, Balkon; Tel 0664 37 62 418

Suche jemanden der mir **Brennholz** verkauft und der es mir zustellen kann, da ich leider keine Möglichkeit habe es selber zu holen.
Bezahle es gerne - bitte unter der Tel. Nr. 0680/2341654 anrufen.

Suche **Reitbeteiligung für Norikerstute** (nur geübte Reiter). Erharther Ela, Penningberg, Tel: 0664/73699414

Wer braucht **Doggl'n**, mache verschiedenste Größen, einfach melden! Tel. 0664/1904040



Wir erweitern unser Team in der **APL Apparatebau GmbH** in **Hopfgarten** und suchen MitarbeiterInnen für folgende Positionen:

Lehrling Betriebslogistikkaufmann/-frau

Ihre Aufgaben:

- Wareneingang, -lagerung, -kontrolle, Lagermanagement
- Bedienen und Warten von technischen Betriebsmitteln und Einrichtungen, sowie administrative Tätigkeiten und Mitwirkung bei der betrieblichen Buchführung und Kostenrechnung

Unser Angebot:

- Ausbildungsdauer 3 Jahre
- Lehrlingsentschädigung laut KV 2016 brutto EURO 601,- im 1. Lehrjahr

Sachbearbeiter/in Verwaltung

Ihre Aufgaben:

- Administrative Unterstützung im Vertrieb und in der Fakturierung
- Organisation von Warentransporten und -versand sowie der Ausfuhr
- Unterstützung bei Marketingaktivitäten
- Mitarbeit in den Bereichen Telefonzentrale, Empfang und Reisebuchung

Unser Angebot:

- KV von € 2.096,36 brutto pro Monat (Überzahlung möglich)

Wenn Tradition, Innovation und Verantwortung für Sie wichtige Werte sind, dann werden Sie zu uns passen!

Detaillierte Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen entnehmen Sie unserer Homepage www.apl-apparatebau.com/company/career

Frau Sabina Hutter | jobs@pletzer-gruppe.at 0043 (0) 664 34 11 094
Dienstort: APL Apparatebau GmbH | Gewerbestraße 14
6361 Hopfgarten im Brixental

www.apl-apparatebau.com **HÖPFGARTEN** www.pletzer-gruppe.at

Für unser Unternehmen suchen wir ab sofort
Mitarbeiter/-in Vollzeit
für den **Büro- und Verwaltungsbereich**
inklusive Buchhaltung, Fakturierung u. Mahnwesen

Wir bitten um Zusendung der Bewerbung per E-Mail
info@erharther.com.



Erharther Installations GmbH
Sonnwiesenweg 28 - A-6361 Hopfgarten
Telefon 05335.2925 www.erharther.com

Wir suchen ab kommenden Winter
eine(n) **RECEPTIONIST(IN)**
und eine(n) **KOCH/KÖCHIN** Voll- oder Teilzeit

Familie Schermer - **Vital-Landhotel Schermer****s**
Westendorf, Mail: j.schermer@schermer.at
T: 0664 4410 925

TERMINE IM OKTOBER 2017

Sonntag,	01. Oktober	09.00 Uhr	Erntedank und Pfarrfest - Pfarrkirche Hopfgarten
Mittwoch,	04. Oktober	11.00 Uhr	Andacht auf dem Gipfel - Hohe Salve
Donnerstag,	05. Oktober		Problemstoffsammlung: Hopfgarten, Kelchsau, Innerer Grafenweg
Freitag,	06. Oktober	14.00 - 18.00 Uhr	Danke-Tag im Wohn-und Pflegeheim Hopfgarten
Samstag,	07. Oktober	09.00 - 13.00 Uhr	Holzrückenbewerb - Reitplatz Schlafham
Sonntag,	08. Oktober	09.00 Uhr	Erntedankfest - Mehrzweckhalle Kelchsau
Sonntag,	08. Oktober	10.00 - 20.00 Uhr	Eröffnungsfest der Käserei - Rehaherhof
Samstag,	14. Oktober	16.00 Uhr	Herbstfest mit Bieranstich - Sportresort Hohe Salve
Sonntag,	15. Oktober		Wahlen
Sonntag,	15. Oktober		Tag der offenen Tür - Rotes Kreuz Brixental
Donnerstag,	19. Oktober	19.00 Uhr	Sportresort Hohe Salve Krimifest
Donnerstag,	26. Oktober	14:00 - 18.00 Uhr	Oktoberfest ELEMAUKA
27. - 31.10.2017			Raiffeisen Spartage
Samstag,	28. Oktober	20.00 Uhr	LJ-Ball - Salvena - LJ Itter

VORSCHAU

03.-11.11.2017	18.00 Uhr	Steakwoche im Gasthof Oberbräu
Sonntag,	05. November	Kriegergedenktag
Freitag,	10. November	Tag der offenen Tür der Kinderschuhplattlergruppe Hopfg.
Samstag,	11. November	Bezirkscup Konditionswettkampf - Sporthalle Hopfgarten
Freitag,	17. November	Jahreshauptversammlung Kaiserjägerbund - Salvena
Sonntag,	26. November	Adventbasar - Pfarre Hopfgarten
Sonntag,	26. November	Adventbasar - Kelchsauer Bäuerinnen
01. - 24.12.2017		Hopfgartner Marktadvent
Samstag,	02. Dezember	Nikolauszug Kelchsau - FFW Kelchsau
Freitag,	29. Dezember	Christbaumversteigerung - MK Kelchsau

Dauerveranstaltungen:

Jeden Montag:	18.00-19.15 Uhr 19.30-20.45 Uhr	Beginner Yoga mit Lisa Klingler - Praxis Knackpunkt Vinyasa Flow Yoga mit Lisa Klingler - Praxis Knackpunkt
Jeden Dienstag:	08.00-12.00 Uhr 08.30 Uhr 09.00-10.15 Uhr 18.00/18.30/19.00 Uhr	Sprechstunde Case Manager im Gemeindeamt Hopfgarten Zumba Fitness im Aerobikraum Salvena (ehem. Sunfit) Easy Flow Yoga mit Lisa Klingler - Praxis Knackpunkt Haltungsturnen/Badminton/Fitness für alle - Sporthalle
Jeden Mittwoch:	08.00-10.00 Uhr 19.00 Uhr 19.00 Uhr 20.30 Uhr	Sprechstunde des Bürgermeisters - nur nach Voranmeldung im Sekretariat Life Junkie Fitness - Gymnastikraum Hopfgarten Fitness für Bauch-Beine-Po - Sporthalle Hopfgarten Alpenspektakel in der Salvena
Jeden Donnerstag:	09.00-11.00 Uhr	Computeria in der Mediathek (Pfarrzentrum)
Jeden 2. Donnerstag:	ab 17.00 Uhr	Brodakrapfen im Hauserstüberl
Jeden Freitag:	09.00-12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr	Bauernmarkt im Bauernladl (Tel. 0676/9284890)
Jeden Samstag:	17.30 - 18.30 Uhr	Team Österreich Tafel - Rot Kreuz Stelle Brixental, Westendorf
Jeden 1. Sonntag im Monat:		EZA von 09.00 bis 11.15 Uhr geöffnet
Jeden 2. - 4. Sonntag im Monat:		EZA von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet

Sprechtage im Gemeindeamt Hopfgarten:

05.10.17	Sozialversicherungsanstalt der Bauern	14.00 - 16.00 Uhr
05.10.17	Bezirkslandwirtschaftskammer Kitzbühel	14.00 - 16.00 Uhr

SKETCH

ABEND



**Samstag, 14. Oktober und
Mittwoch, 25. Oktober 2017**
20 Uhr, Salvena Hopfgarten



Eintritt: Erwachsene € 8,- Kinder € 4,-

Reservierung: volksbuehne.hopfgarten@gmail.com
oder täglich ab 18 Uhr unter 0664 8853 9494



**Raiffeisenbank
Hopfgarten**

